

УТВЕРЖДАЮ

Генеральный директор
ООО «Синерджи Консалтинг»

Горская О.А.



Фотографические изображения

«Катетеры дренажные Exrel»

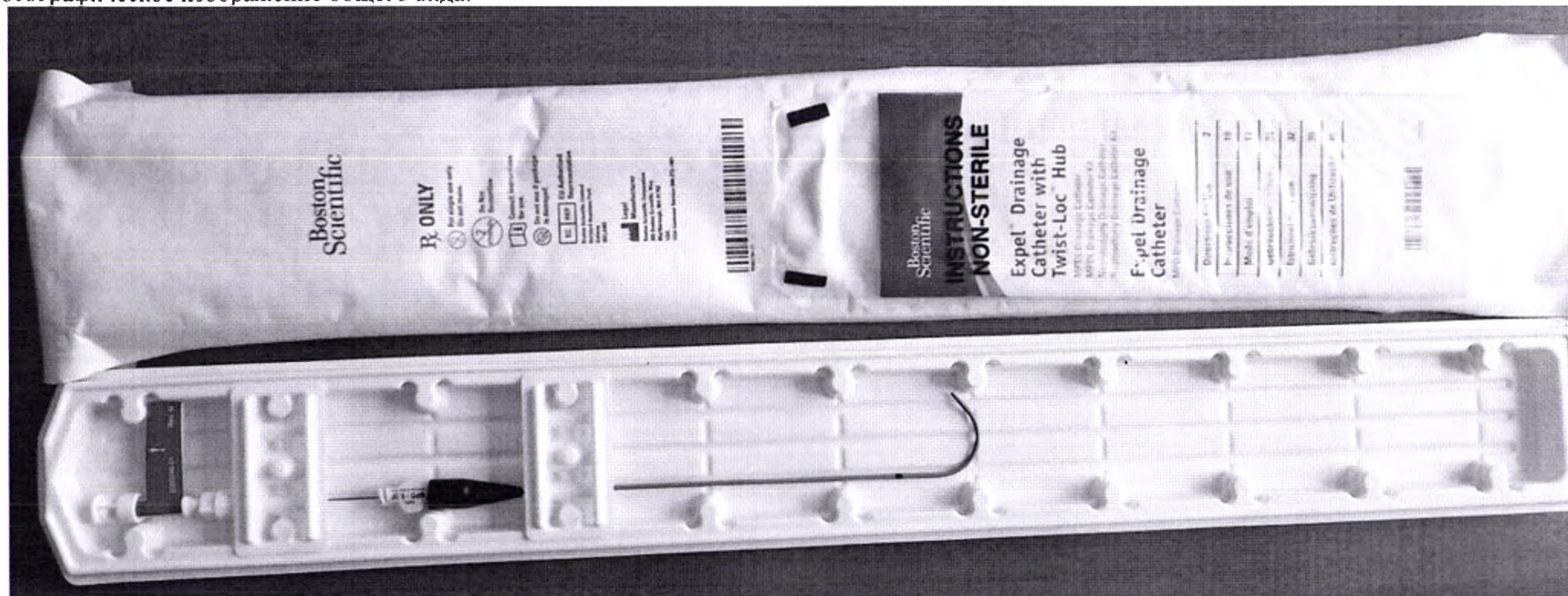
Производитель: «Бостон Сайентифик Корпорейшн», США.

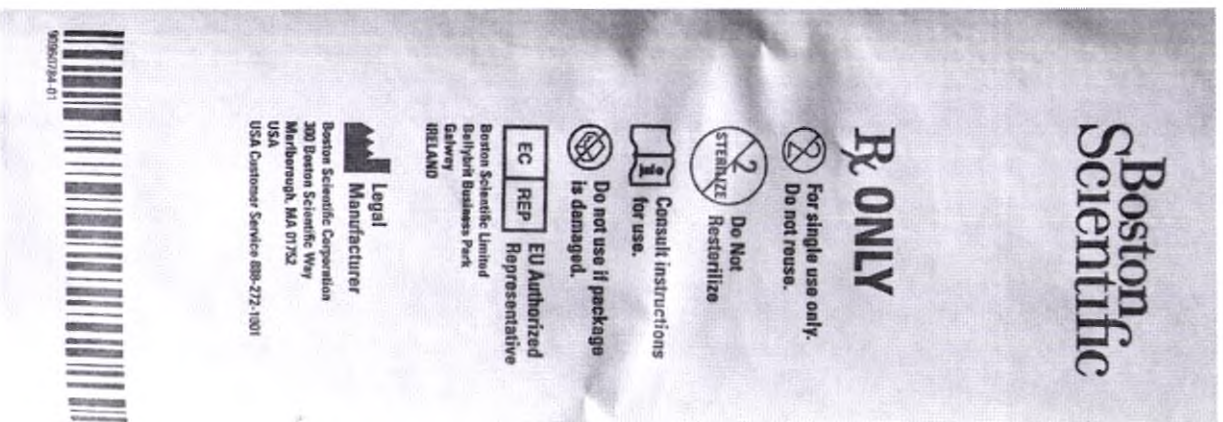
Boston Scientific Corporation, 300 Boston Scientific Way, Marlborough, MA 01752, USA

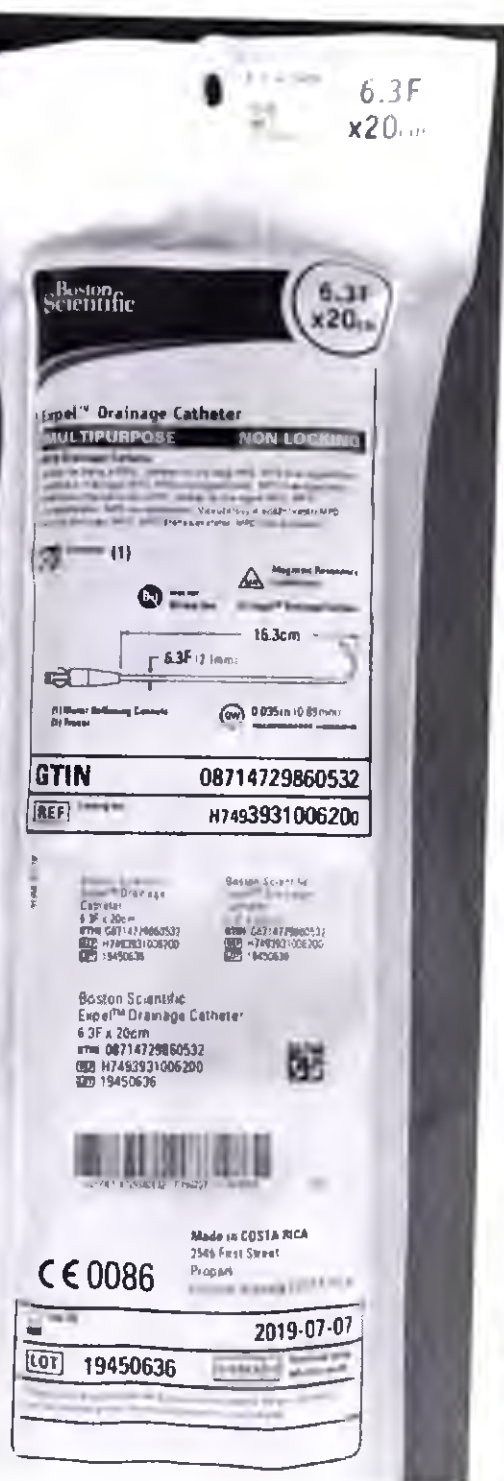
Катетер дренажный Expel, без замка, MPD универсальный, диаметром 6,3F (2,1мм), длиной 20см, в наборе, в составе:

- катетер дренажный Expel – 1 шт;
- металлическая поддерживающая канюля – 1 шт.;
- троакар – 1 шт.;

Фотографическое изображение общего вида:



[illegible]



Дополнительные этикетки на русском языке:



CE 0086

Made in COSTA RICA
 2545 First Street
 Propark
 El Coyoil, Alajuela COSTA RICA

Use By

2019-07-07

LOT

19450636

STERILE EO

Sterilized using ethylene oxide

This product may be protected by one or more patents. Patent information can be obtained at <http://www.bscostar.com/patents>

Катетер дренажный Exprel, без замка, MPD универсальный, диаметром 6.3F (2.1мм), длиной 20см, в наборе
№ P3N 20XX\XXXX от XX XX 20XXг

Московское представительство компании Бостон Сайентифик
 1284 Россия, г. Москва ул. Ленинградский проспект, д. 72к2
 Margarita Boyarkina@bsci.com
 russa@bsci.com

Катетер дренажный Exprel

Drainage Catheter Softening Catheter	Дренажный Exprel Катетер для пункции и катетеризации кистозных образований
MP совместимый	
Рекомендуется применять в 0.33" (0.86мм)	
Не для биопсии тканей	
Инструкция по использованию	
Не использовать если указанный срок хранения	
Температурное ограничение	
Анестезия	
Положение	
Штифтов (или) Анкеров	
Анестезия	
Стерилизация с использованием этиленоксида	
Использовать до	
Только для однократного применения	
Не использовать повторно	
Не стерилизовать повторно	

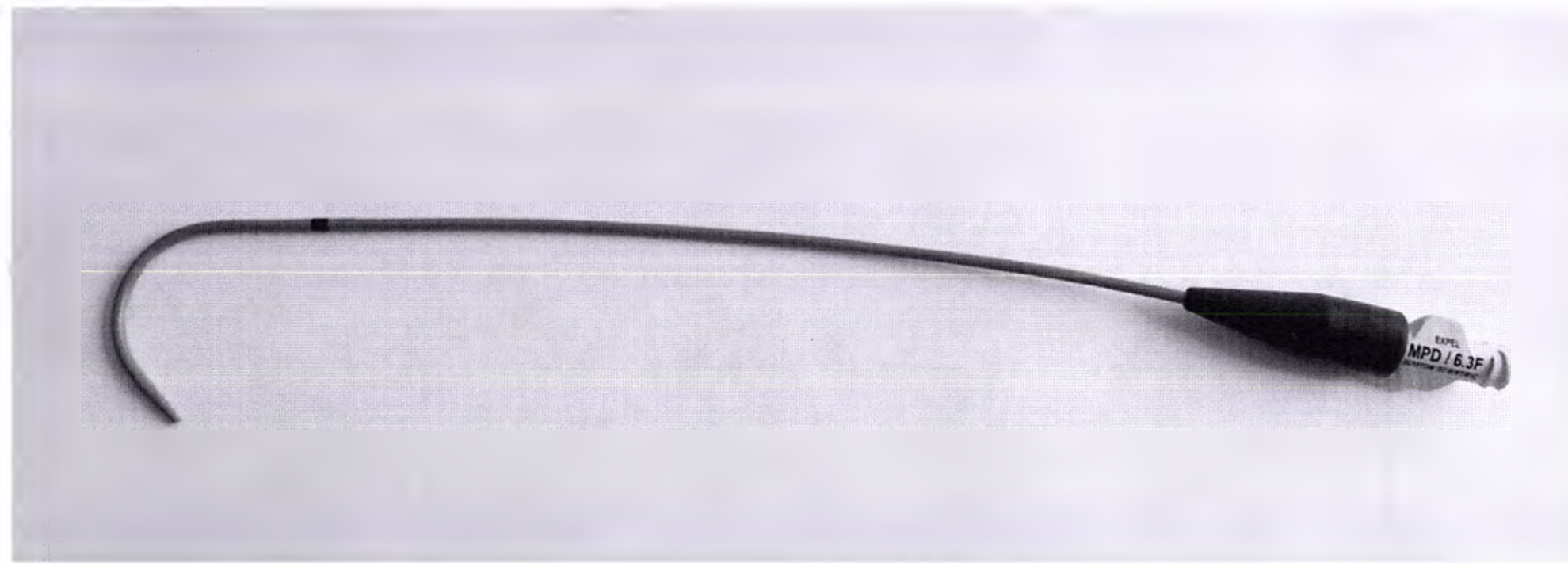
Идентификация может быть выполнена только при использовании информации и инструкции, опубликованных компанией BSC. Информация и инструкции опубликованы на английском языке. BSC, Inc., 2545 First Street, ProPark, El Coyoil, Alajuela, Costa Rica.

Ответственным производителем
 является BSC Scientific Corporation
 2545 First Street, ProPark, El Coyoil, Alajuela, Costa Rica
 BSC, Inc., 2545 First Street, ProPark, El Coyoil, Alajuela, Costa Rica

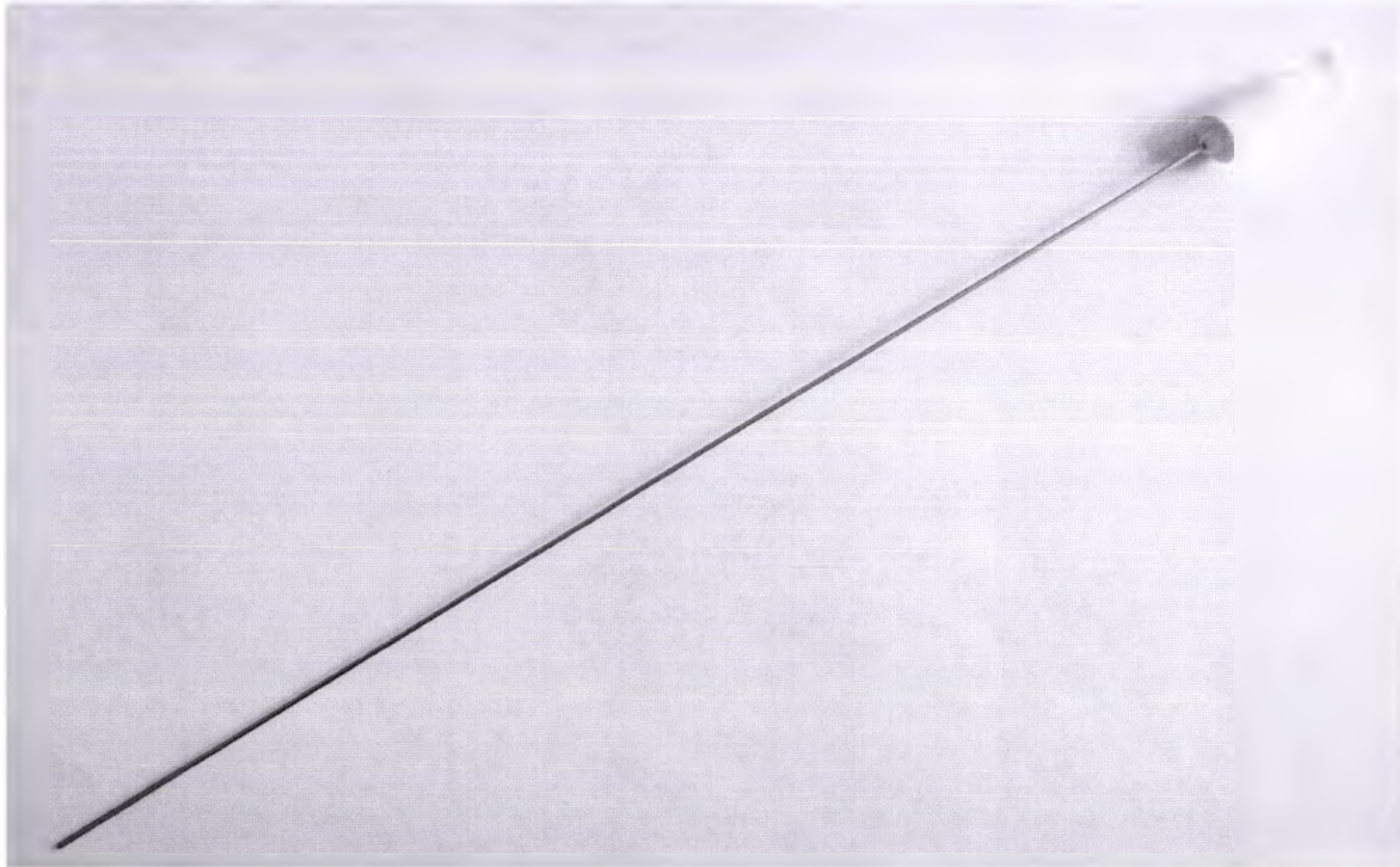
Уполномоченный представитель в РФ
 ООО "Бостон Сайентифик"
 1284 Россия, г. Москва ул. Ленинградский проспект, д. 72к2
 Margarita Boyarkina@bsci.com
 russa@bsci.com

Сделано в Коста-Рике

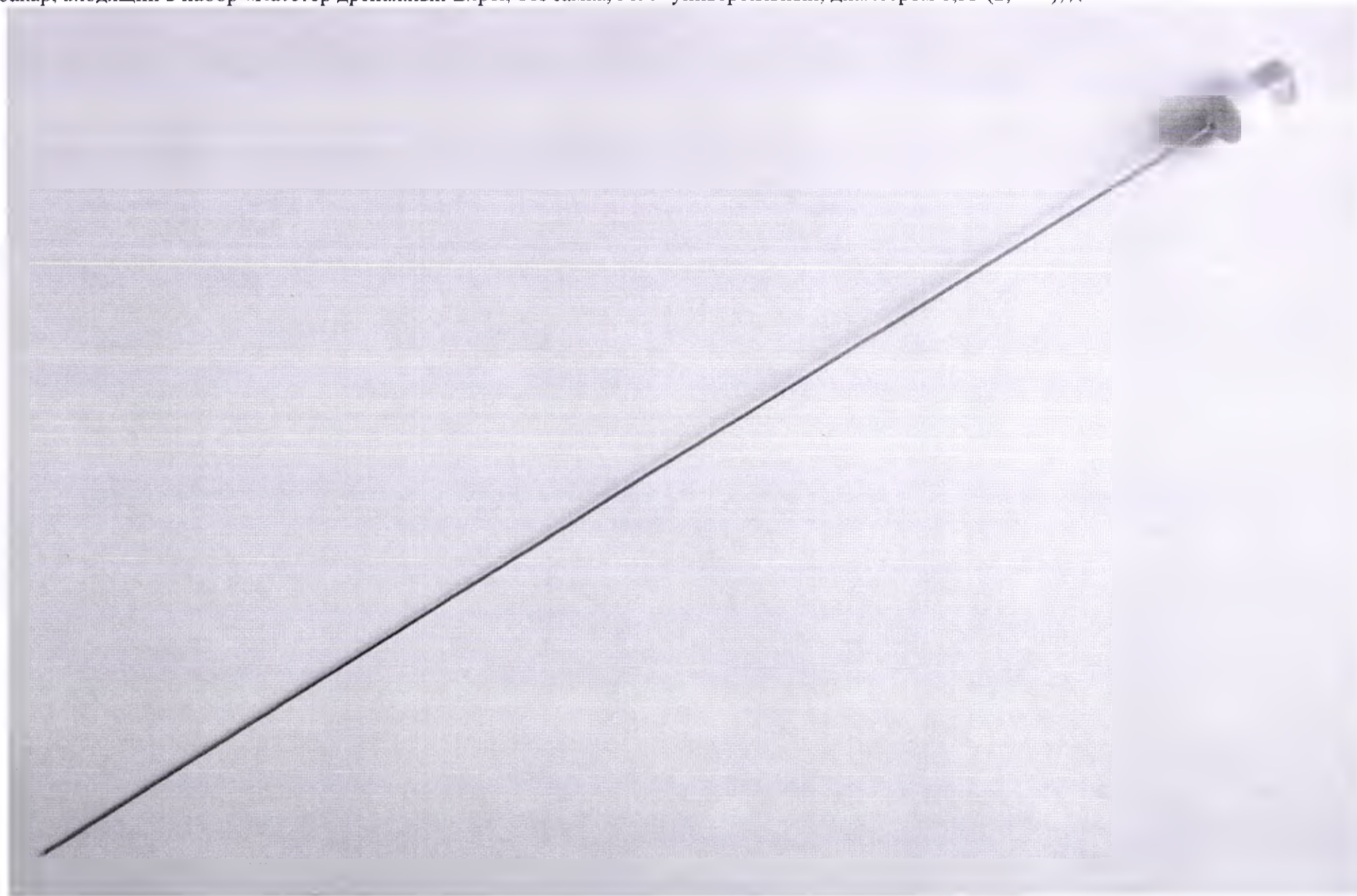
- катетер дренажный Exrel, входящий в набор «Катетер дренажный Exrel, без замка, MPD универсальный, диаметром 6,3F (2,1 мм), длиной 20см»



- металлическая поддерживающая канюля, входящая в набор «Катетер дренажный Exrel, без замка, MPD универсальный, диаметром 6,3F (2,1мм), длиной 20см»



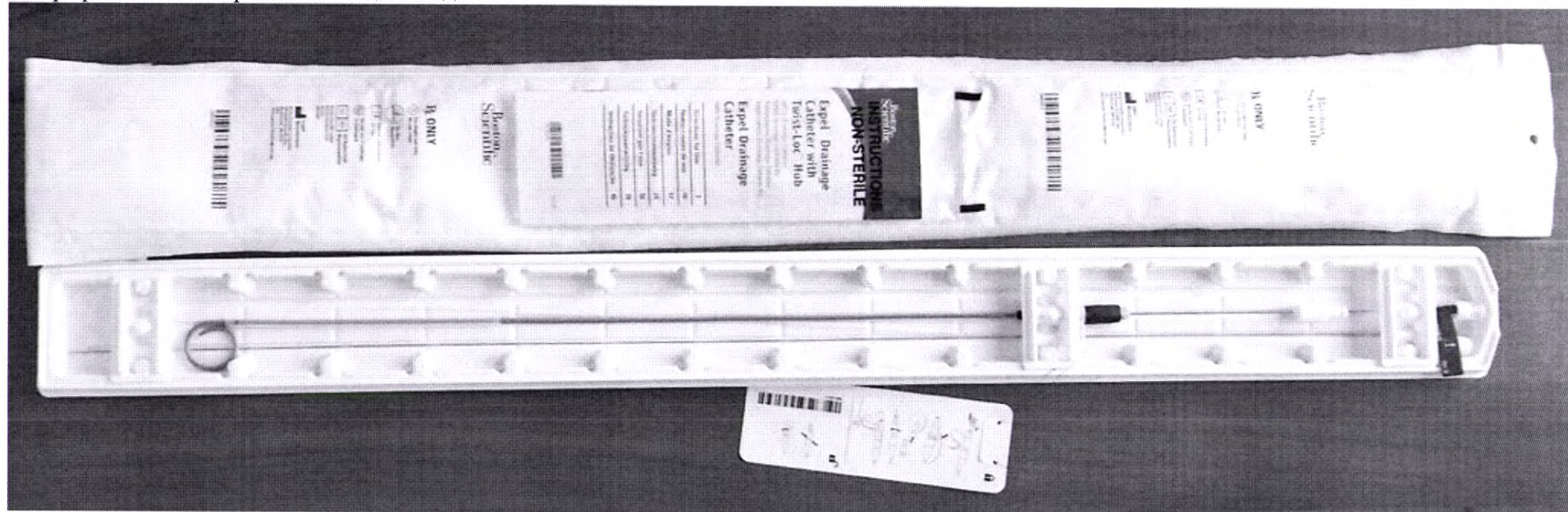
- троакар, входящий в набор «Катетер дренажный Exrel, без замка, МРД универсальный, диаметром 6,3F (2,1мм), длиной 20см»



Катетер дренажный Exrel, с замком типа "Twist-Loc", MPDL универсальный диаметром 8,3F(2,7 мм), длиной 45 см в наборе, в составе:

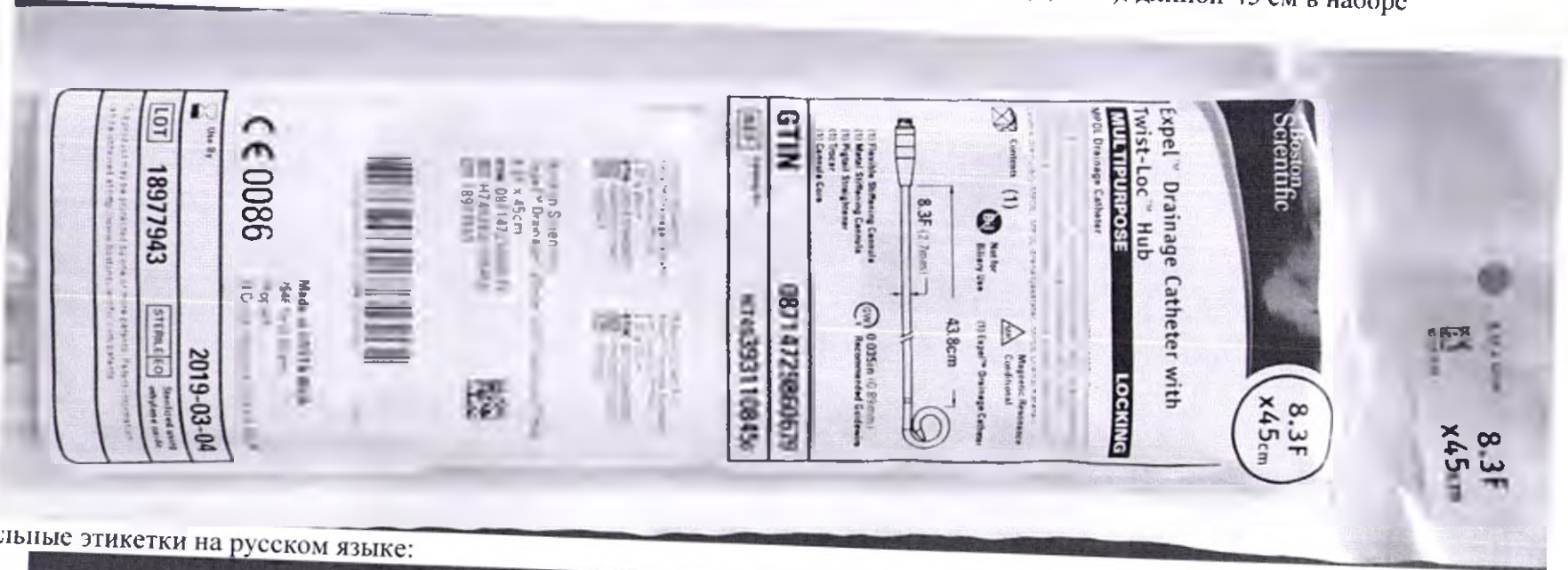
- катетер дренажный Exrel – 1 шт;
- гибкая поддерживающая канюля – 1 шт.;
- металлическая поддерживающая канюля – 1 шт.;
- выпрямитель типа «пигтэйл» – 1 шт.;
- троакар – 1 шт.;
- стержень для канюли - 1шт;

Фотографическое изображение общего вида:

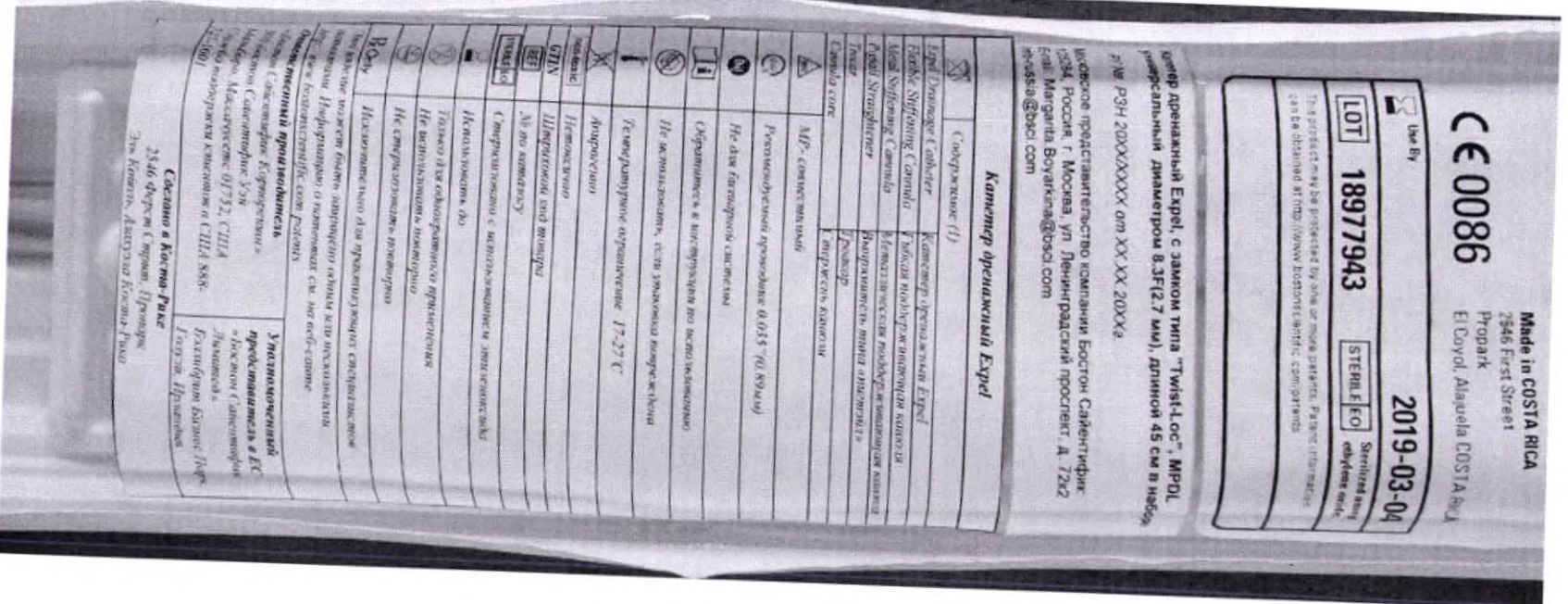


[illegible]

Катетер дренажный Exrel, с замком типа "Twist-Loc", MPDL универсальный диаметром 8,3F(2,7 мм), длиной 45 см в наборе
 Этикетка производителя:



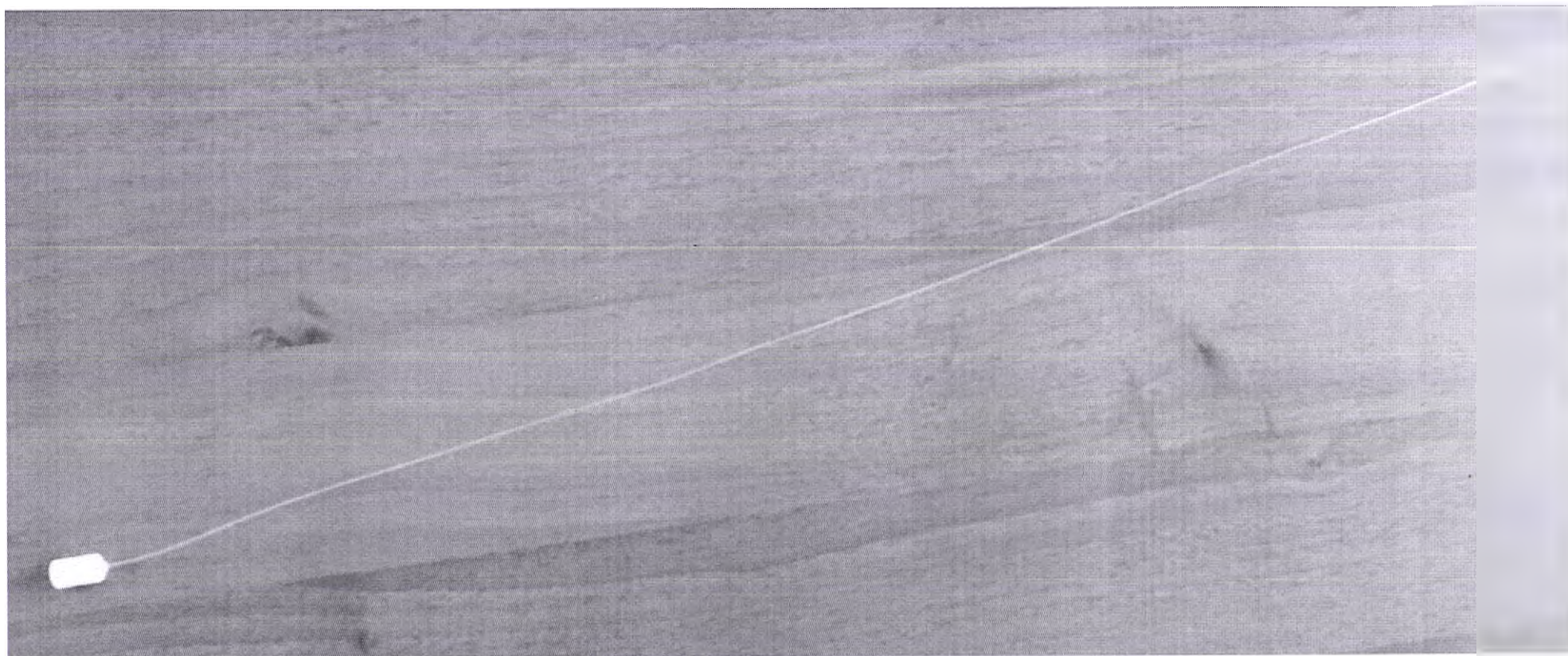
Дополнительные этикетки на русском языке:



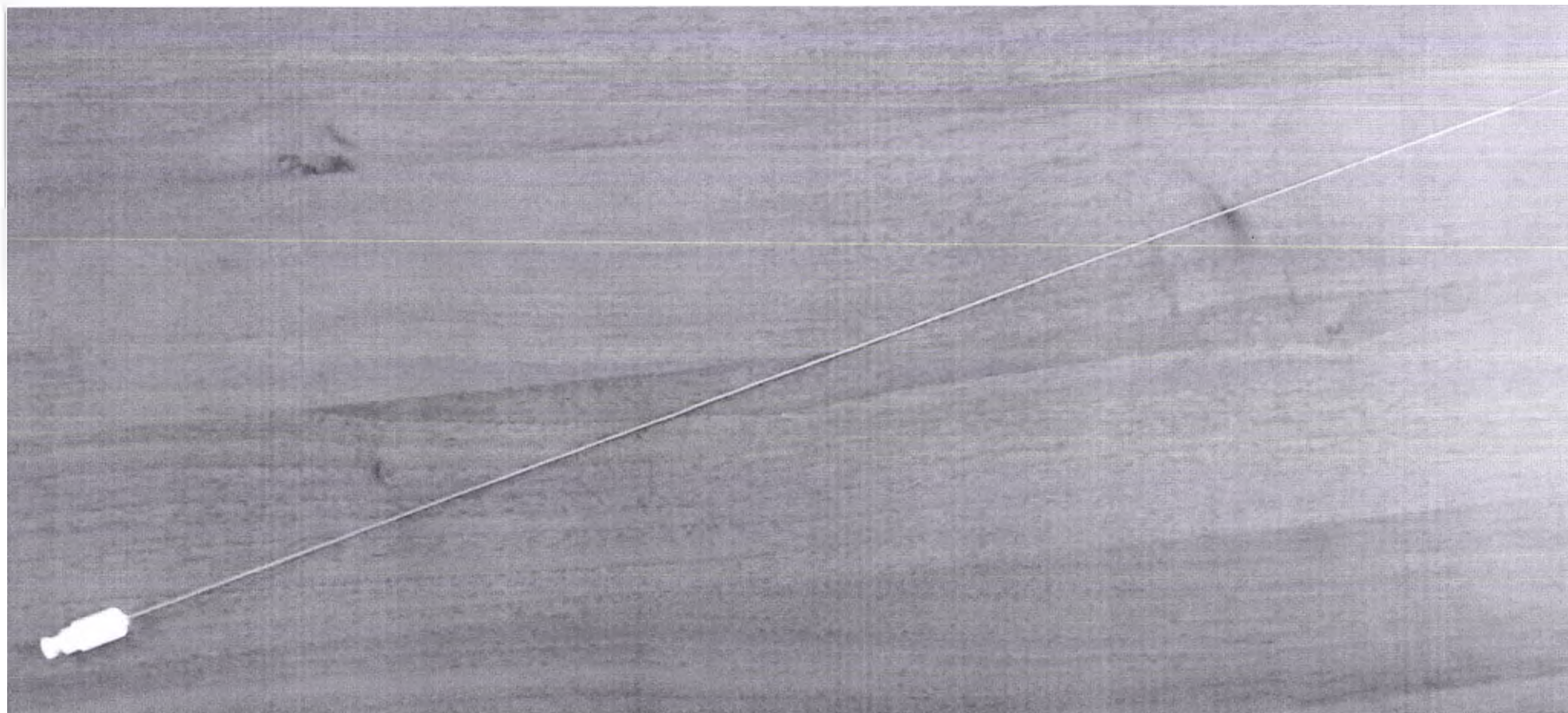
- катетер дренажный Exrel, входящий в состав набора «Катетер дренажный Exrel, с замком типа "Twist-Loc", MPDL универсальный диаметром 8.3F(2,7 мм), длиной 45 см»



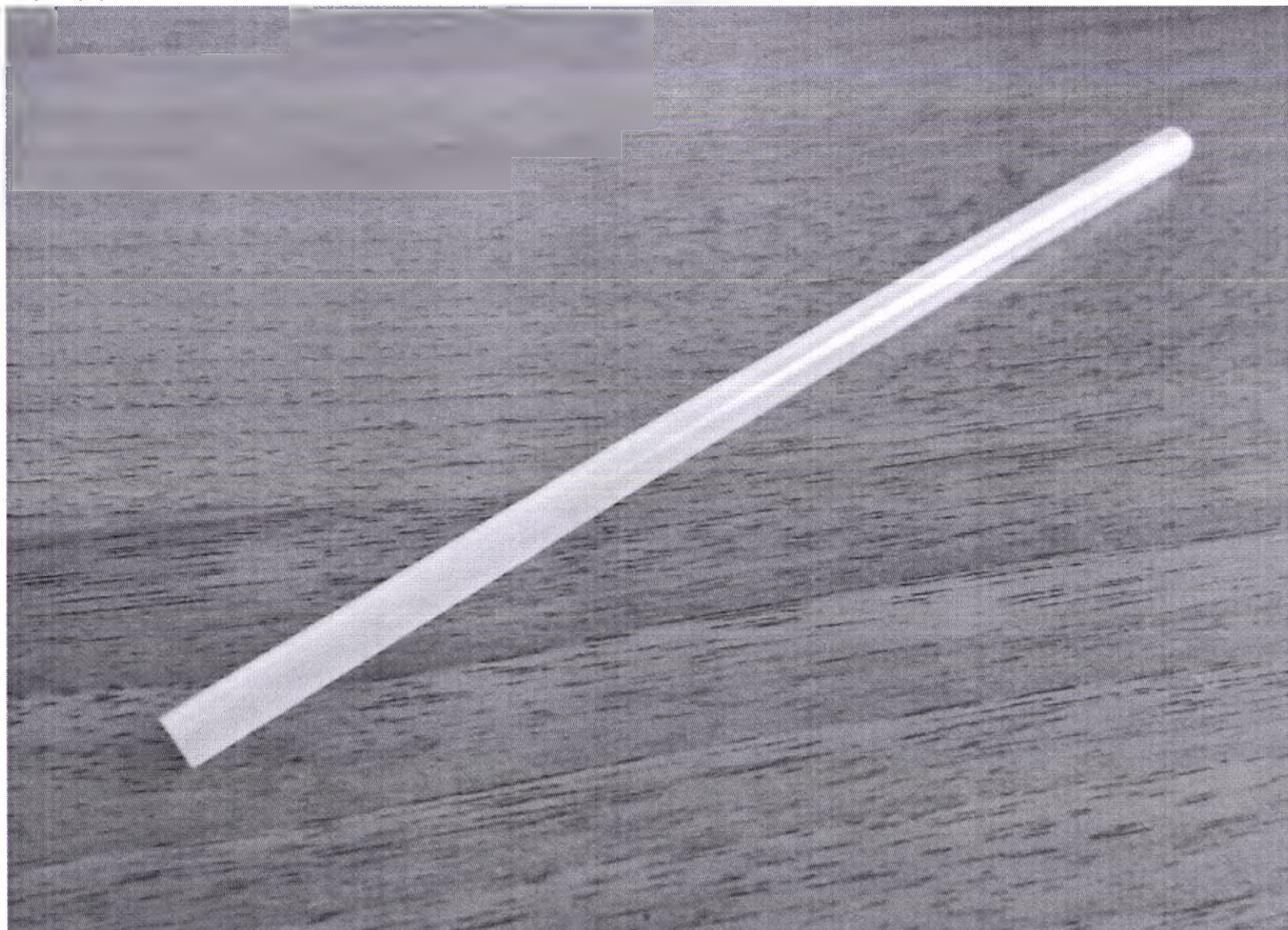
- гибкая поддерживающая канюля, входящая в состав набора «Катетер дренажный Exprel, с замком типа "Twist-Loc", MPDL универсальный диаметром 8,3F(2,7 мм), длиной 45 см»



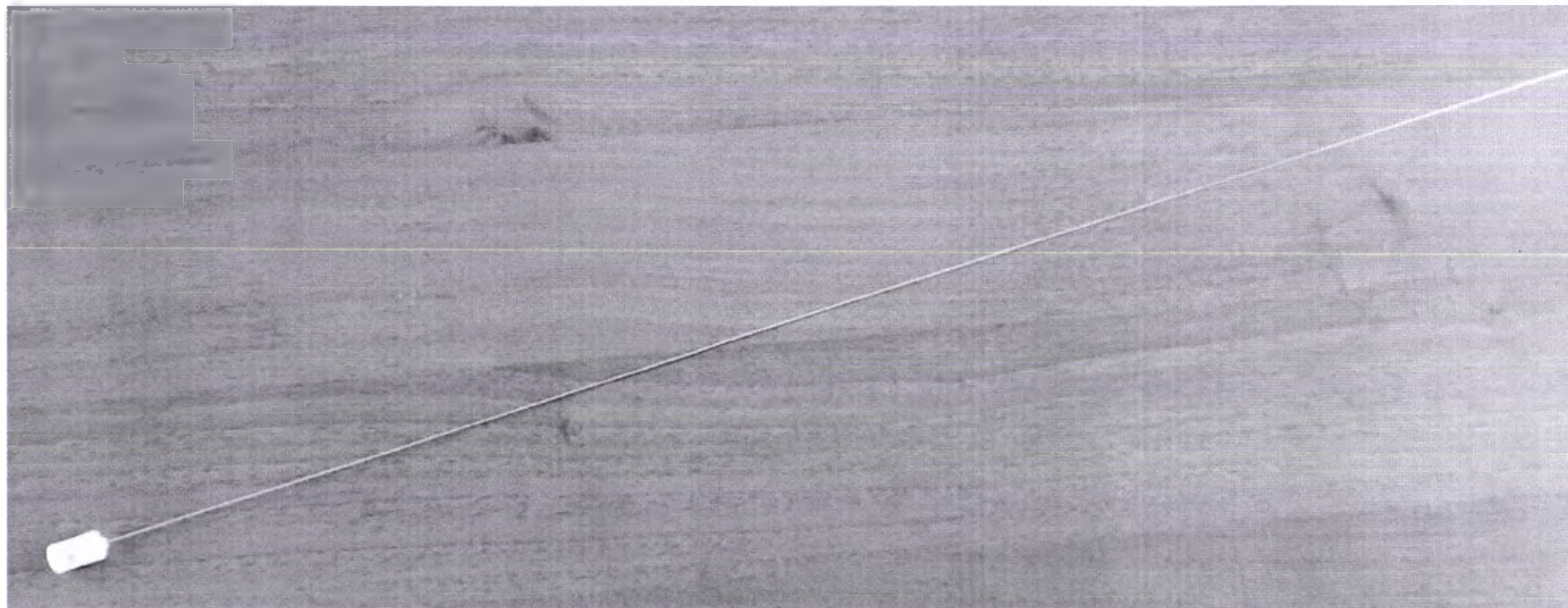
- металлическая поддерживающая канюля, входящая в состав набора «Катетер дренажный Expel, с замком типа "Twist-Loc", MPDL универсальный диаметром 8,3F(2,7 мм), длиной 45 см»



- выпрямитель типа «пигтэйл», входящий в состав набора «Катетер дренажный Expel, с замком типа "Twist-Loc", MPDL универсальный диаметром 8,3F(2,7 мм), длиной 45 см»



- троакар, входящий в состав набора «Катетер дренажный Expel, с замком типа "Twist-Loc", MPDL универсальный диаметром 8,3F(2,7 мм), длиной 45 см»



- стержень для каниюли, входящий в состав набора «Катетер дренажный Exrel, с замком типа "Twist-Loc", MPDL универсальный диаметром 8,3F(2,7 мм), длиной 45 см»



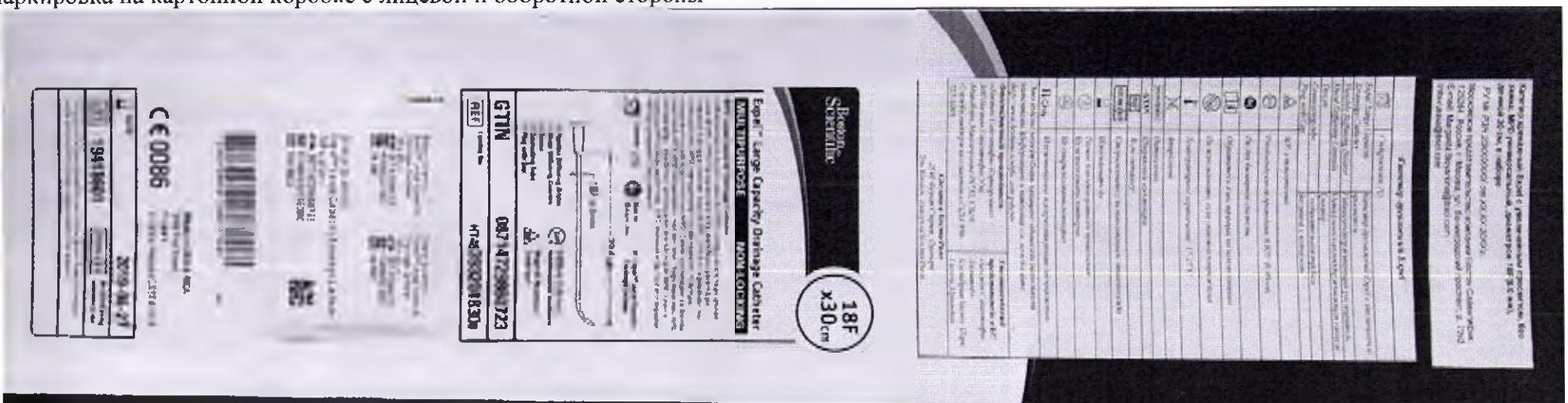
Катетер дренажный Expel, с увеличенным просветом, без замка, MPD универсальный, диаметром 18F(6,0 мм), длиной 30 см, в наборе, в составе:

- катетер дренажный Expel с увеличенным просветом – 1 шт;
- гибкий поддерживающий расширитель – 1 шт.;
- металлическая поддерживающая канюля – 1 шт.;
- троакар – 1 шт;
- соединительная трубка – 1 шт;
- заглушка с колпачком – 1 шт;

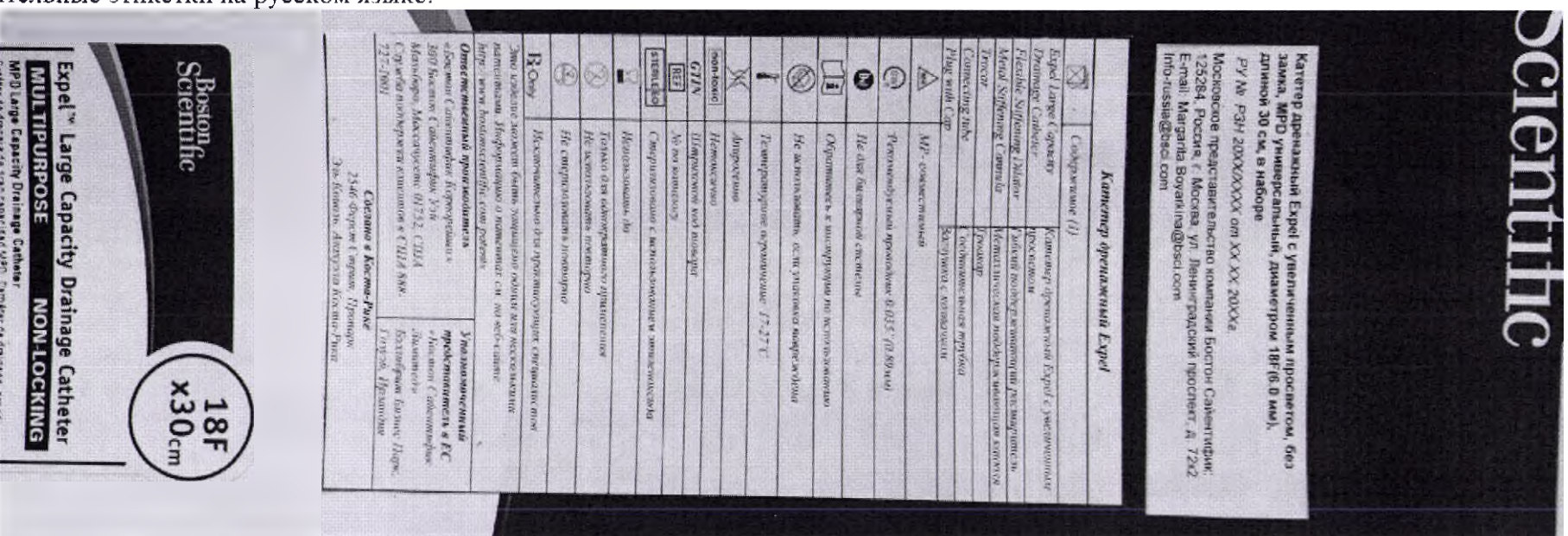
Фотографическое изображение общего вида:



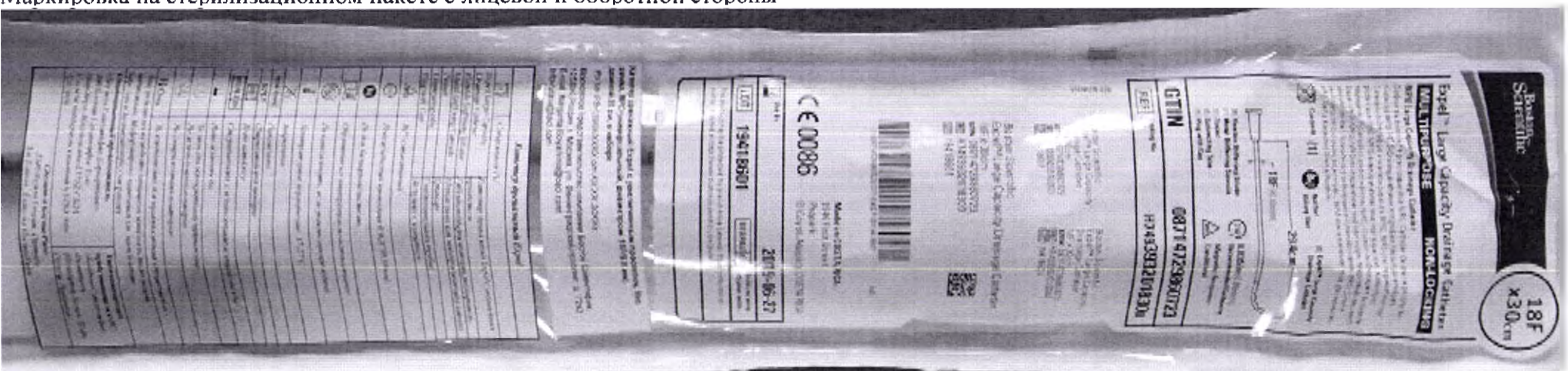
Катетер дренажный Ехrel, с увеличенным просветом, без замка, MPD универсальный, диаметром 18F(6,0 мм), длиной 30 см в наборе.
Маркировка на картонной коробке с лицевой и оборотной стороны



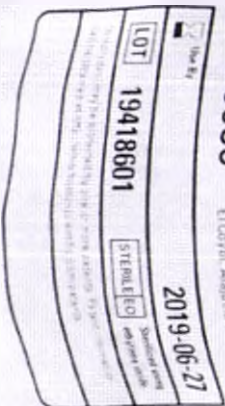
Дополнительные этикетки на русском языке:



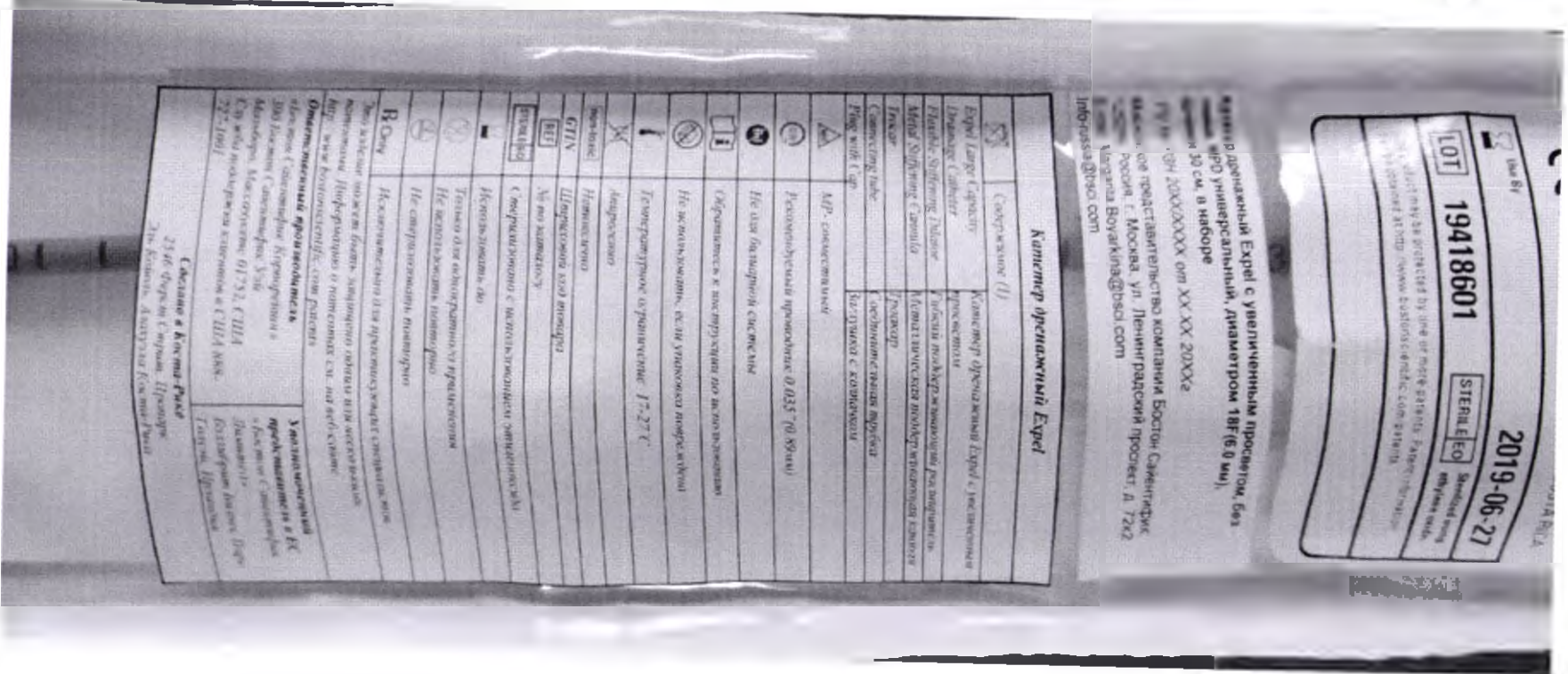
Катетер дренажный Exrel, с увеличенным просветом, без замка, MPD универсальный, диаметром 18F(6,0 мм), длиной 30 см в наборе.
 Маркировка на стерилизационном пакете с лицевой и оборотной стороны



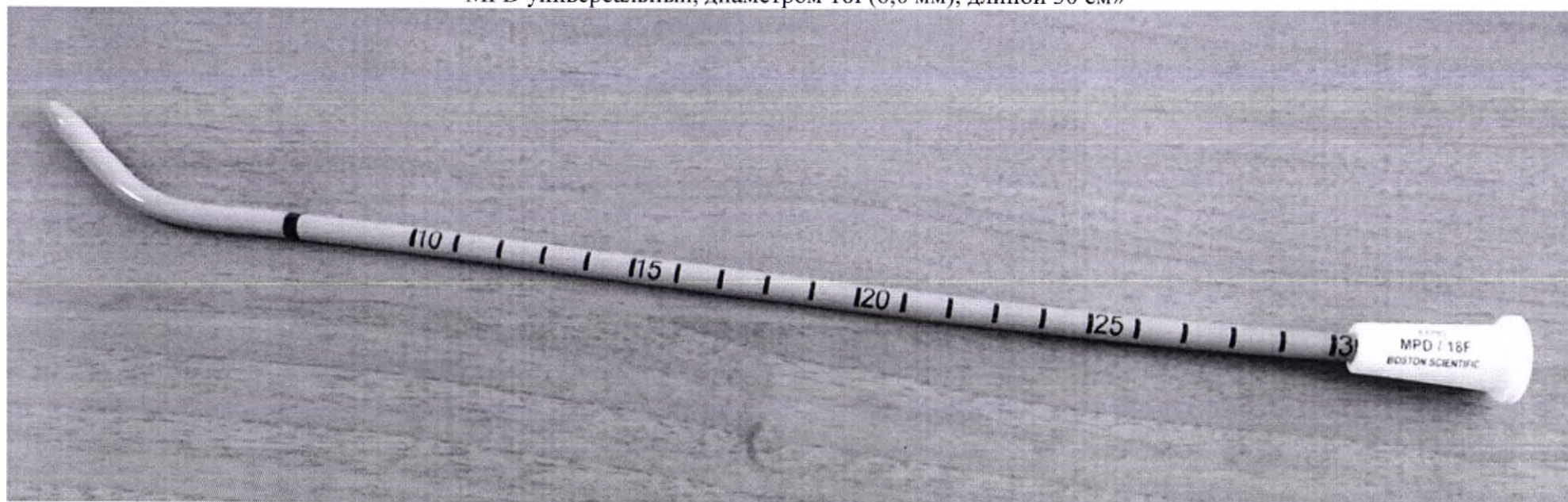
Этикетка производителя:



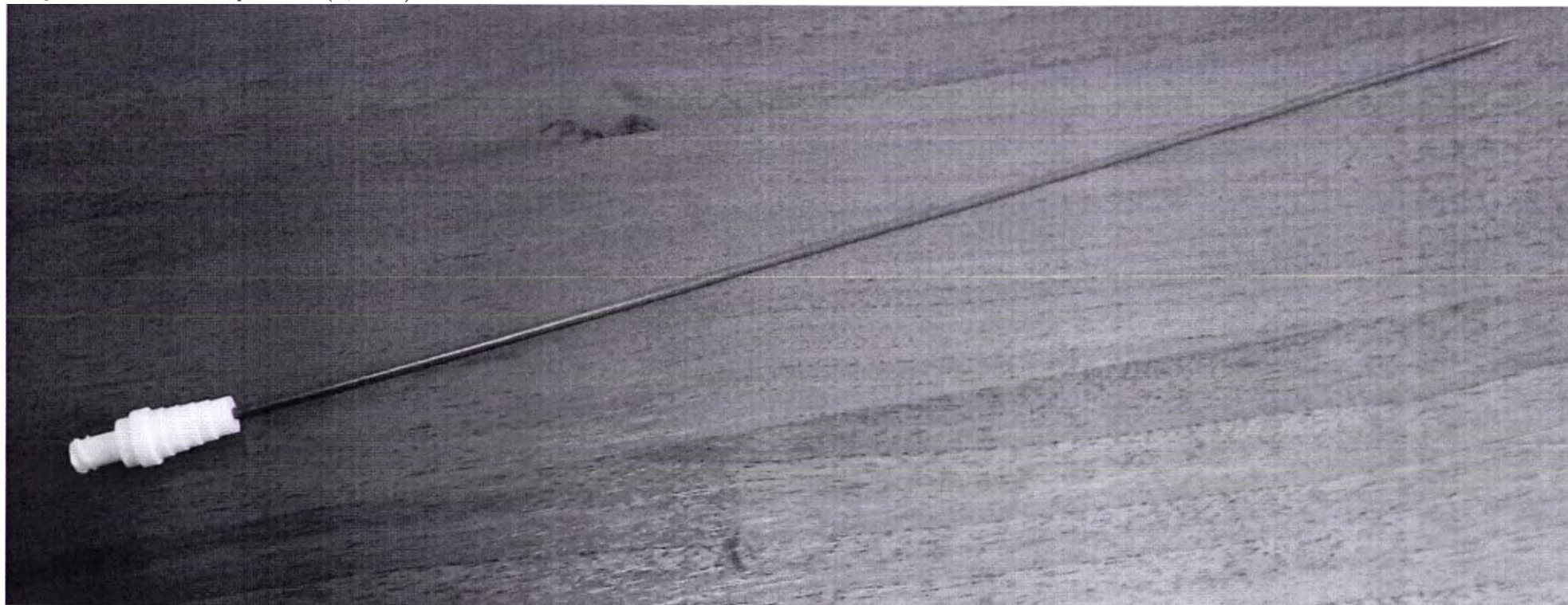
Дополнительные этикетки на русском языке:



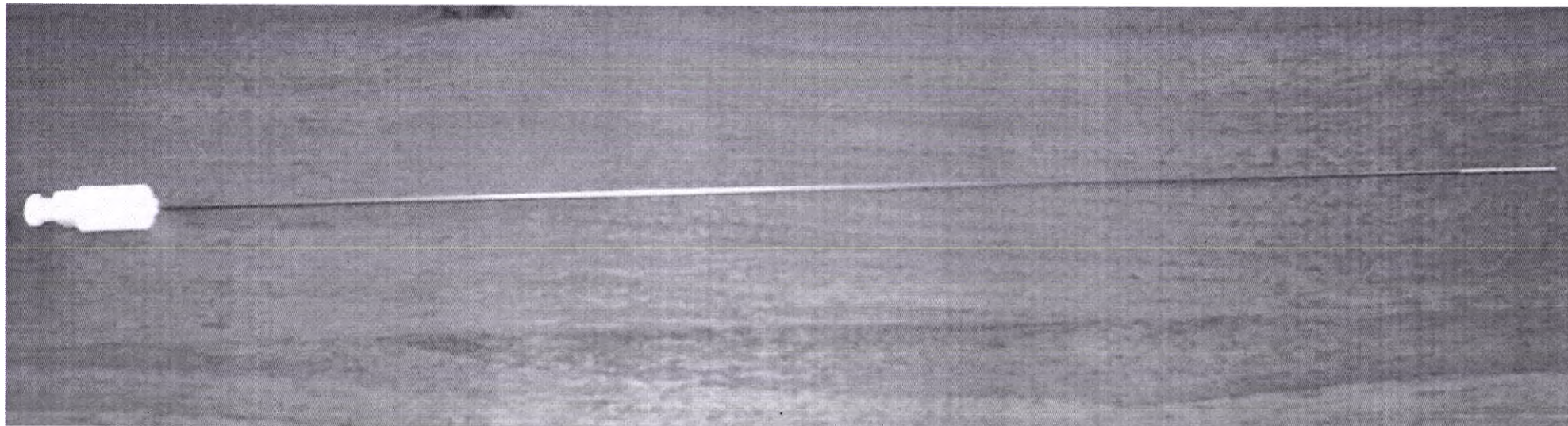
- катетер дренажный Exrel с увеличенным просветом, входящий в состав набора «Катетер дренажный Exrel, с увеличенным просветом, без замка, MPD универсальный, диаметром 18F(6,0 мм), длиной 30 см»



- гибкий поддерживающий расширитель, входящий в состав набора «Катетер дренажный Exrel, с увеличенным просветом, без замка, MPD универсальный, диаметром 18F(6,0 мм), длиной 30 см»



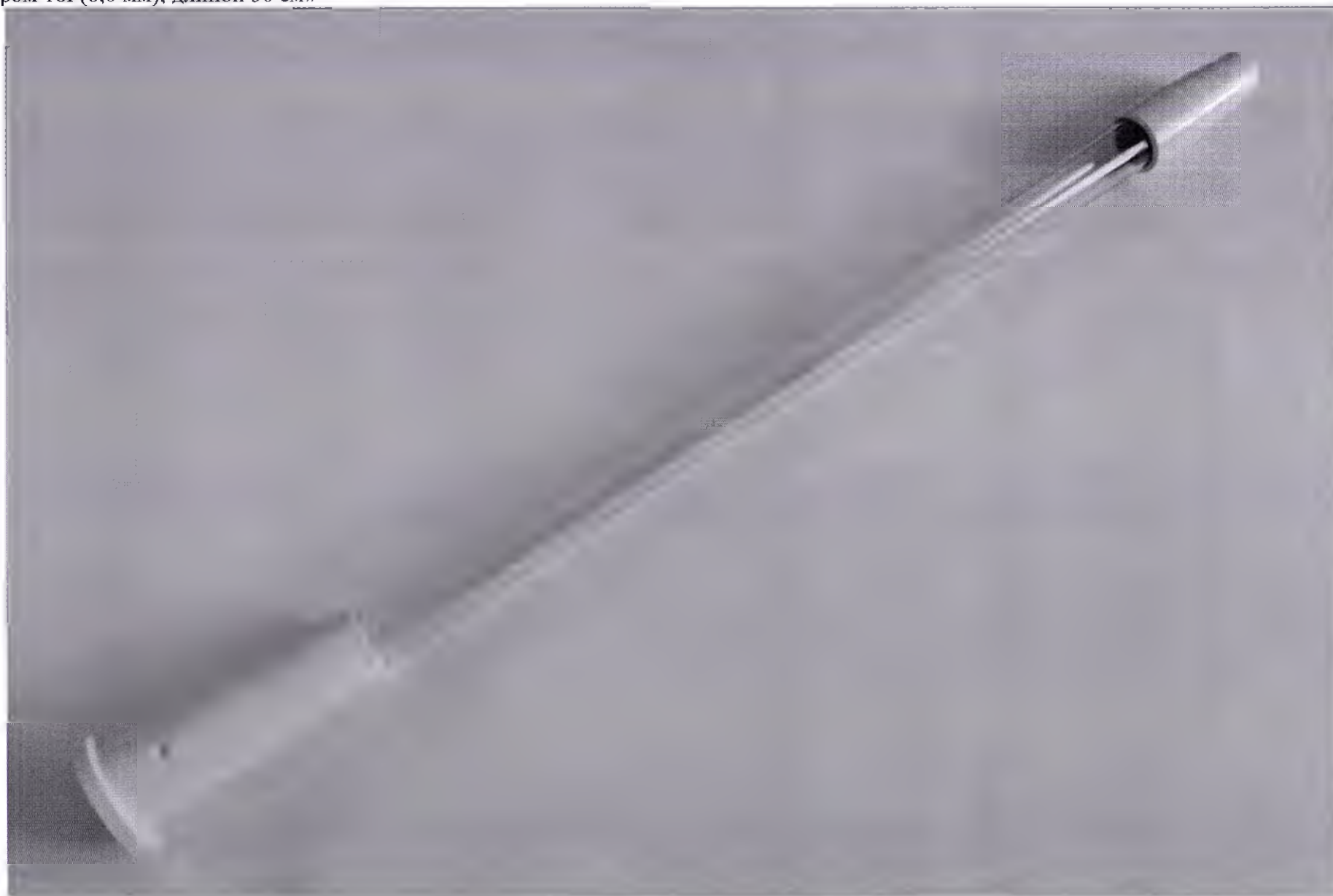
- металлическая поддерживающая канюля, входящая в состав набора «Катетер дренажный Exrel, с увеличенным просветом, без замка, MPD универсальный, диаметром 18F(6,0 мм), длиной 30 см»



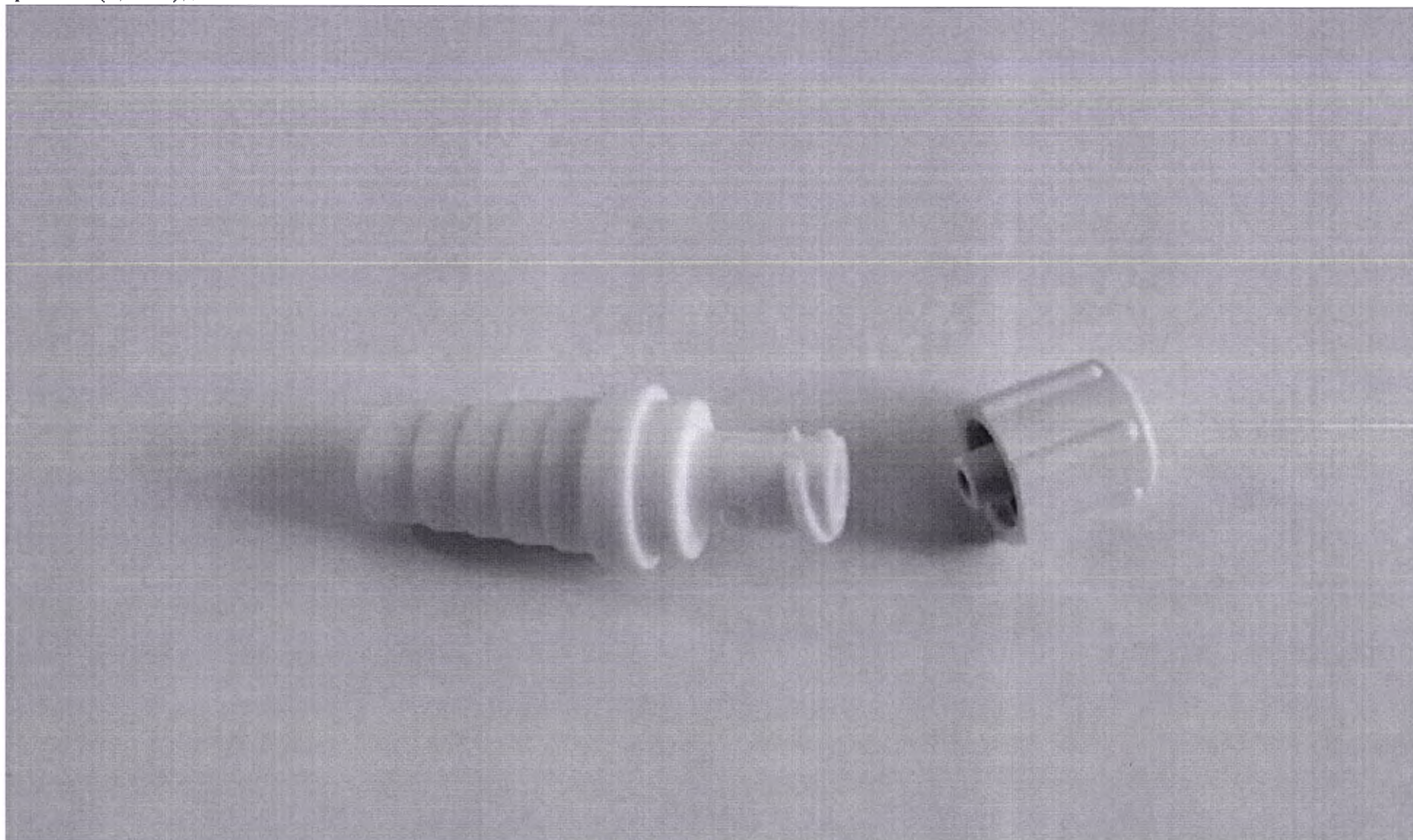
- троакар, входящий в состав набора «Катетер дренажный Exrel, с увеличенным просветом, без замка, МРД универсальный, диаметром 18F(6,0 мм), длиной 30 см»



- соединительная трубка, входящая в состав набора «Катетер дренажный Exrel, с увеличенным просветом, без замка, MPD универсальный, диаметром 18F(6,0 мм), длиной 30 см»



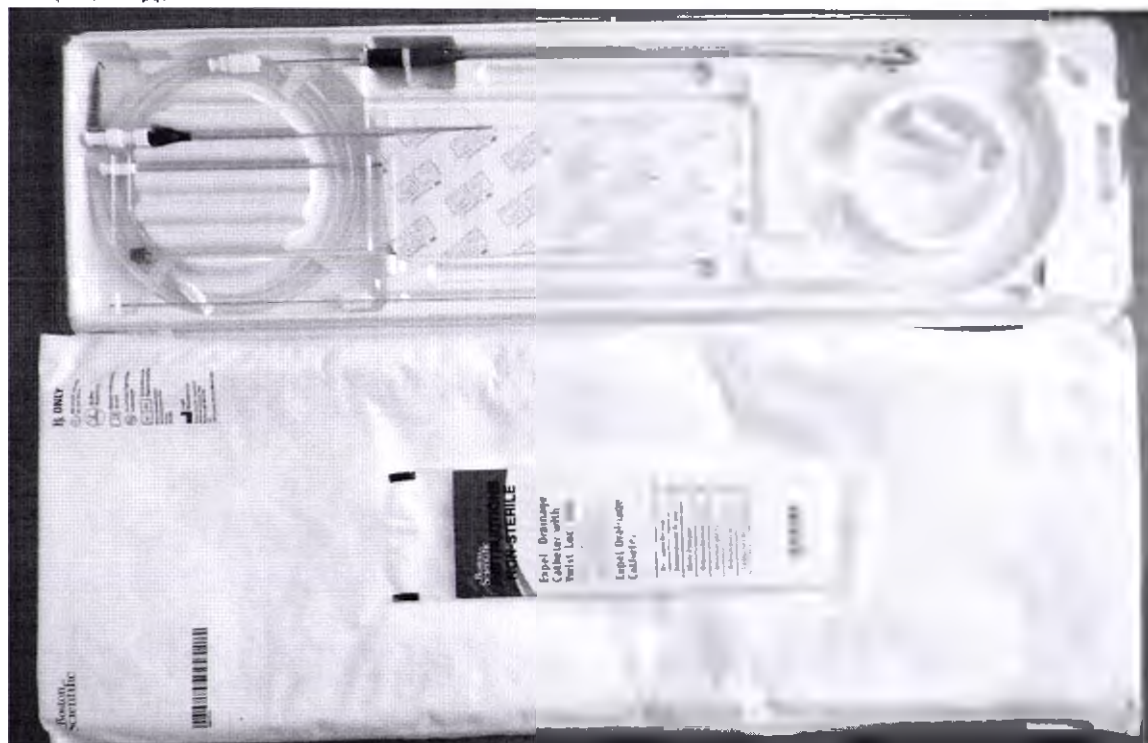
- заглушка с колпачком, входящая в состав набора «Катетер дренажный Exrel, с увеличенным просветом, без замка, МРД универсальный, диаметром 18F(6,0 мм), длиной 30 см»



Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см в наборе, в составе:

- катетер дренажный Exrel – 1 шт.;
- проводник рентгеноконтрастный, диаметр 0.035"(0.89мм), длина 150см -1шт.;
- проводник рентгеноконтрастный, диаметр 0.018"(0.47мм), длина 60см - 1шт.;
- игла для введения AccuStick со стилетом, диаметр 21ga(0.83мм), длина 15 см - 1шт.;
- расширитель, диаметр 8F (2.7мм) - 1шт.;
- стержень для канюли - 1шт.;
- набор интродьюсера AccuStick II (тубус, внутренний диаметр 4.5F(1.50мм); расширитель, диаметр 4F(<1.47мм); поддерживающая канюля) – 1шт.;
- кабельные стяжки – 2 шт.;
- соединительная трубка с краном – 1 шт.;
- повязка – 1 шт.;
- гибкая поддерживающая канюля – 1 шт.;
- металлическая поддерживающая канюля – 1 шт.;
- манжета для катетера Percufix – 1 шт.;
- выпрямитель типа «пигтэйл» – 1 шт.;
- троакар – 1 шт..

Фотографическое изображение общего вида:



[illegible][illegible]

Катетер дренажный нефростомический Expel™, с замком типа Twist-Loc™, диаметром 8.3F (2.7 мм), длиной 25 см в наборе

Этикетка производителя:

8.3F
 (2.7mm)
x25cm

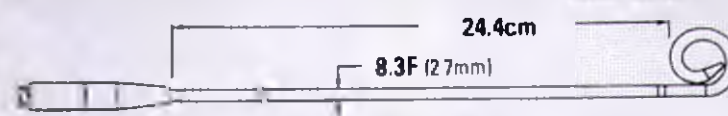
Expel™ Drainage Catheter with Twist-Loc™ Hub

NEPHROSTOMY
LOCKING

Nephrostomy Drainage Catheter Kit

Expel™ Drainage Catheter with Twist-Loc™ Hub is a single-use, disposable device designed for temporary or long-term drainage of urine from the kidney. It is used to treat urinary obstruction, hydronephrosis, and other conditions that may cause urinary retention. The catheter is inserted into the kidney through a small incision in the back. The Twist-Loc™ Hub is used to secure the catheter in place and prevent leakage. The catheter is made of a soft, flexible material and has a side port for drainage. The Twist-Loc™ Hub has a locking mechanism that prevents the catheter from being pulled out. The catheter is available in two sizes: 8.3F (2.7mm) and 10F (3.3mm). The 8.3F (2.7mm) catheter is the most commonly used size. The catheter is used for a variety of conditions, including urinary obstruction, hydronephrosis, and other conditions that may cause urinary retention. The catheter is used for a variety of conditions, including urinary obstruction, hydronephrosis, and other conditions that may cause urinary retention.

Expel™ Drainage Catheter with Twist-Loc™ Hub is a single-use, disposable device designed for temporary or long-term drainage of urine from the kidney. It is used to treat urinary obstruction, hydronephrosis, and other conditions that may cause urinary retention. The catheter is inserted into the kidney through a small incision in the back. The Twist-Loc™ Hub is used to secure the catheter in place and prevent leakage. The catheter is made of a soft, flexible material and has a side port for drainage. The Twist-Loc™ Hub has a locking mechanism that prevents the catheter from being pulled out. The catheter is available in two sizes: 8.3F (2.7mm) and 10F (3.3mm). The 8.3F (2.7mm) catheter is the most commonly used size. The catheter is used for a variety of conditions, including urinary obstruction, hydronephrosis, and other conditions that may cause urinary retention. The catheter is used for a variety of conditions, including urinary obstruction, hydronephrosis, and other conditions that may cause urinary retention.



Contents (1)

- (1) Paper Sheath
- (1) Metal Softening Canula
- (1) Flexible Fixating Canula
- (1) AccuBlock™ II Introducer Set 4.5F (1.5mm) x 14cm (14.7mm) Diameter
- (1) Size 10 (25mm) x 15cm Introducer Needle with Stylet
- (1) 10 (25mm) x 15cm Radiopaque Catheter
- (1) 8.3F (2.7mm) x 15cm Radiopaque Catheter
- (1) Percutaneous Catheter Cuff
- (1) Canula Care
- (1) Dressing
- (1) Connecting Tube with Snapcock
- (1) Cable Tie
- (1) 8F (2.7mm) Dilator

GTIN	08714729860891	LOT	19635578
REF Catalog No	H749393410825K1	Use By	2019-08-25

CE 0086

Made in COSTA RICA
 2546 First Street
 Propark
 El Ceyol, Alajuela COSTA RICA

Boston Scientific
 Expel™ Drainage Catheter
 with Twist-Loc™ Hub
 8.3F (2.7mm) x 25cm

GTIN 08714729860891
 REF H749393410825K1
 LOT 19635578



	This product may be protected by one or more patents. Patent information can be obtained at: http://www.bostonscientific.com/patents
	STERILE EO Sterilized using ethylene oxide.

Expel™ Drainage Catheter with Twist-Loc™ Hub
 NEPHROSTOMY LOCKING



2019-08-25

8.3F
 (2.7mm)

25
 cm

Катетер дренажный нефростомический Expel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см в наборе
Дополнительные этикетки на русском языке:

Катетер дренажный Expel			
Изображение	Содержимое		
	Катетер дренажный Expel		
	Выпрямитель типа «петля»		
	Металлическая поддержка катетера		
	Гибкая поддержка катетера		
	Набор интродьюсера AccuStick II (шпатель, внутренний диаметр 4.5F (1.50мм), расширитель, диаметр 4F (1.47мм), поддержка/направляющая канюля)		
	Игла для введения AccuStick II с катетером, диаметр 21ga (0.83мм), длина 15 см		
	Проводник рентгеноконтрастный, диаметр 0.035 " (0.89мм), длина 150 см		
	Проводник рентгеноконтрастный, диаметр 0.018 " (0.47мм), длина 60 см		
	Защелка для катетера Percutaneous		
	Терезень для канюли		
	Соединительная трубка с краном		
	Кабельные стяжки (2шт)		
	Расширитель, диаметр 8F (2.7мм)		
	MP-совместимый		
	Рекомендуемый проводник 0.035" (0.89мм)		
	Не для бытовой системы		
	Обратитесь к инструкции по использованию		
	Не использовать, если повреждена упаковка		
	Температурное ограничение: 1~2° C		
	Апериодичность		
	Нестоксично		
	Клинически проверено		
	Не по каталогу		
	Стерилизовано с использованием этиленоксида		
	Использовать один раз		
	Только для однократного применения		
	Не использовать повторно		
	Не стерилизовать повторно		
	Исключительно для медицинских учреждений		
Это изделие имеет патенты, принадлежащие одним или нескольким патентам. Информацию о патентах см. на веб-сайте http://www.boston-scientific.com/russia			
<table border="0"> <tr> <td> Ответственный производитель Бостон Сайентифик Корпорейшн 300 Бостон Сайентифик Уэй Мальборо, Массачусетс 01752, США Служба поддержки катетеров в США 888-777-7777 </td><td> Уполномоченный представитель в ЕС «Бостон Сайентифик Лимитед» Бостон Сайентифик Лимитед Голландия, Нидерланды </td></tr> </table>		Ответственный производитель Бостон Сайентифик Корпорейшн 300 Бостон Сайентифик Уэй Мальборо, Массачусетс 01752, США Служба поддержки катетеров в США 888-777-7777	Уполномоченный представитель в ЕС «Бостон Сайентифик Лимитед» Бостон Сайентифик Лимитед Голландия, Нидерланды
Ответственный производитель Бостон Сайентифик Корпорейшн 300 Бостон Сайентифик Уэй Мальборо, Массачусетс 01752, США Служба поддержки катетеров в США 888-777-7777	Уполномоченный представитель в ЕС «Бостон Сайентифик Лимитед» Бостон Сайентифик Лимитед Голландия, Нидерланды		
Сделано в Коста-Рике 2546 Феррер Сирит, Прохираль Панамы, Коста-Рика			

Катетер дренажный нефростомический Expel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8.3F (2.7 мм), длиной 25 см в наборе

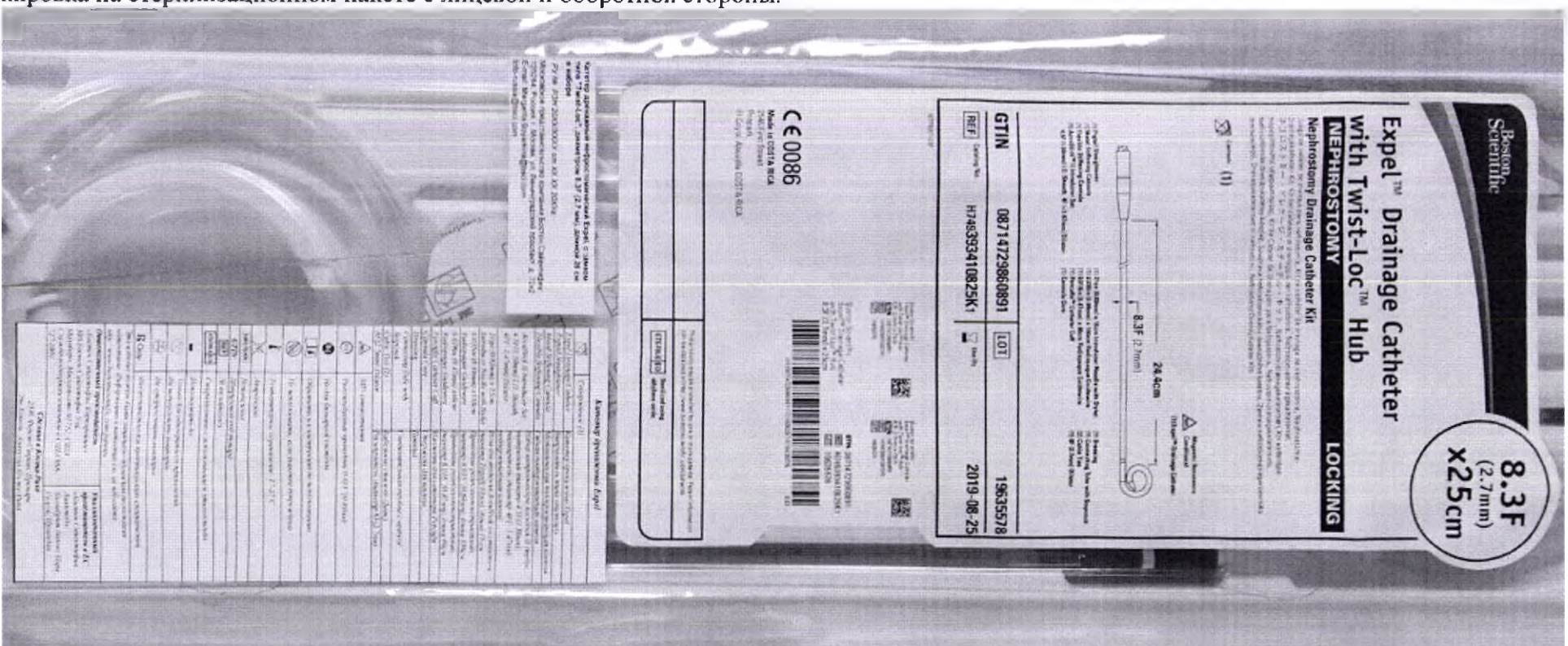
РУ № РЗН 20XX/XXXX от XX.XX 20XXг

Московское представительство компании Бостон Сайентифик
125284, Россия, г. Москва, ул. Ленинградский проспект, д. 72к2
E-mail: Margarita.Boyarkina@bsci.com
Info-russia@bsci.com

**Expel™ Drainage Catheter
with Twist-Loc™ Hub**

**8.3F
(2.7mm)
x25cm**

Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8.3F (2,7 мм), длиной 25 см в наборе. Маркировка на стерилизационном пакете с лицевой и оборотной стороны.



Катетер дренажный нефростомический Expe! с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см в наборе
Дополнительные этикетки на русском языке

CE 0086

Made in COSTA RICA
2546 First Street
Propark
El Coyo!, Alajuela COSTA RICA

Boston Scientific
Expe!™ Drainage Catheter
with Twist-Loc™ Hub
8.3F (2.7mm) x 25cm

GTW 08714729860891
REF H749393410825K1
LOT 19635578



This product may be protected by one or more patents. Patent information can be obtained at <http://www.bostonscientific.com/patents>

STERILE EO

Expe!™ using
polyurethane

Катетер дренажный нефростомический Expe!, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см в наборе

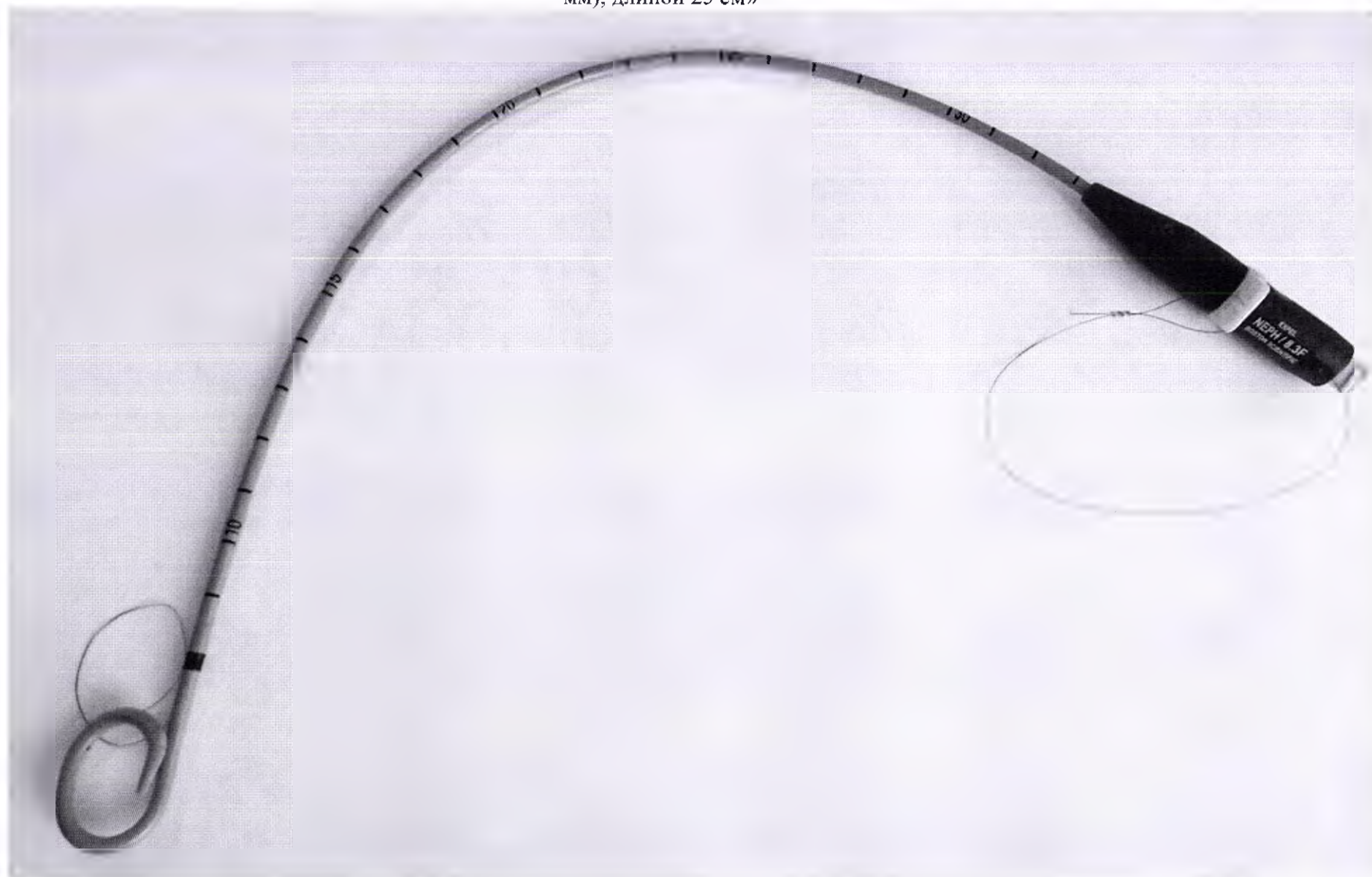
PУ № P3H 20XX/XXXX от XX.XX 20XXг.

Московское представительство компании Бостон Сайентифик,
125284, Россия, г. Москва, ул. Ленинградский проспект, д. 72к2
E-mail: Margarita.Boyarkina@bsci.com
info-russia@bsci.com

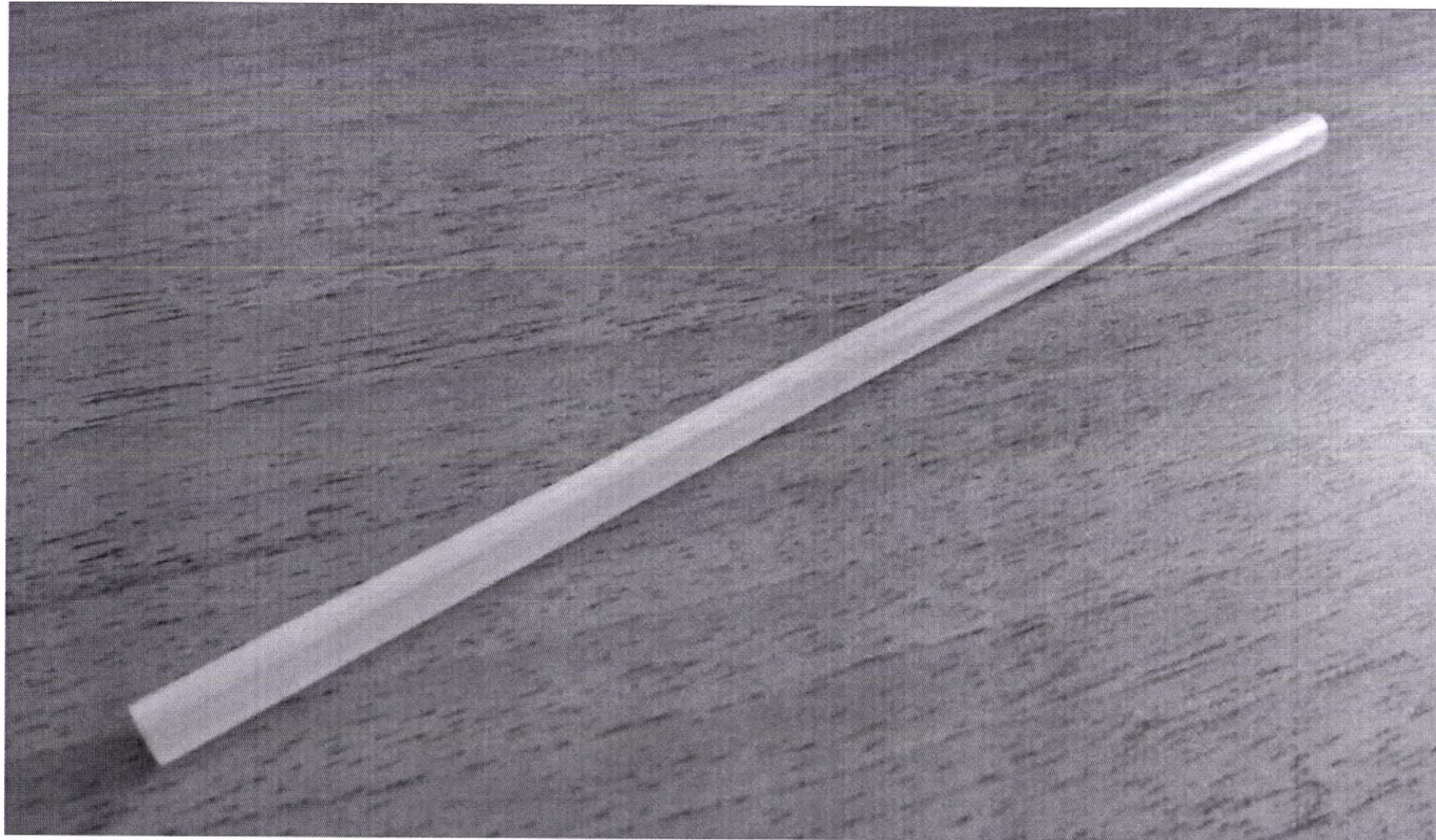
Катетер дренажный Expe!

№	Содержимое (1)
Expe! Drainage Catheter	Катетер дренажный Expe!
Partial Straightener	Выпрямитель типа "звездочка"
Metal Stiffening Cannula	Металлическая поддерживающая канюля
Flexible Stiffening Cannula	Гибкая поддерживающая канюля
AcuStick II Introducer Set 4.5F (1.50mm) I.D. Sheath, 4F (1.47mm) Dilator	Набор интродюсера AcuStick II внутренний диаметр 4.5F (1.50 мм); расширитель, диаметр 4F (1.47 мм), поддерживающая канюля
21ga x 15cm Introducer Needle - Sylet	Игла для введения AcuStick со стилетом, диаметр 21g (0.81 мм), длина 15 см
0.035in (0.89mm) x 150cm Radiopaque Guidewire	Проводник рентгеноконтрастный, 0.035" (0.89 мм), длина 150 см
0.018in (0.46mm) x 60cm Radiopaque Guidewire	Проводник рентгеноконтрастный, 0.018" (0.46 мм), длина 60 см
Percufix Catheter	Манжета для катетера Percufix
Cannula Core	Сердечник для канюли
Connecting Tube with Stopcock	Соединительная трубка с краником
Cable Ties (2)	Кабельные стяжки
1/2" (12.7mm) Dilator	Расширитель, диаметр 8F (2.7 мм)
	MP- соединительные
	Рентгеноконтрастный дренажный катетер Expe!
	Не для биопсии системы
	Обратитесь к инструкции по использованию
	Не использовать, если упаковка повреждена
	Температурное ограничение: 120°F
	Антириск
non-toxic	Нетоксично
GTIN	Штриховый код товара
	№ по каталогу
	Стерилизовано с использованием этиленоксида
	Использовать до
	Только для однократного применения
	Не использовать повторно
	Не стерилизовать повторно
Ex Only	Исключительно для практических целей специализации
Это изделие можно использовать только на взрослых пациентах. Информация о противопоказаниях, на веб-сайте http://www.boston-scientific.com/russia Ответственный производитель Бостон Сайентифик Корпорейшн 300 Бостон Сайентифик Уэй Манборо, Массачусетс 01752, США Служба поддержки клиентов в США 800-833-3333 Уполномоченный представитель в ЕС Бостон Сайентифик Лимитед Бизнес-парк Битон, Глoucester, Великобритания Сделано в Коста-Рике Примечание: Прочитать Инструкцию, прилагаемую к изделию	

— катетер дренажный Exrel, входящий в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см»



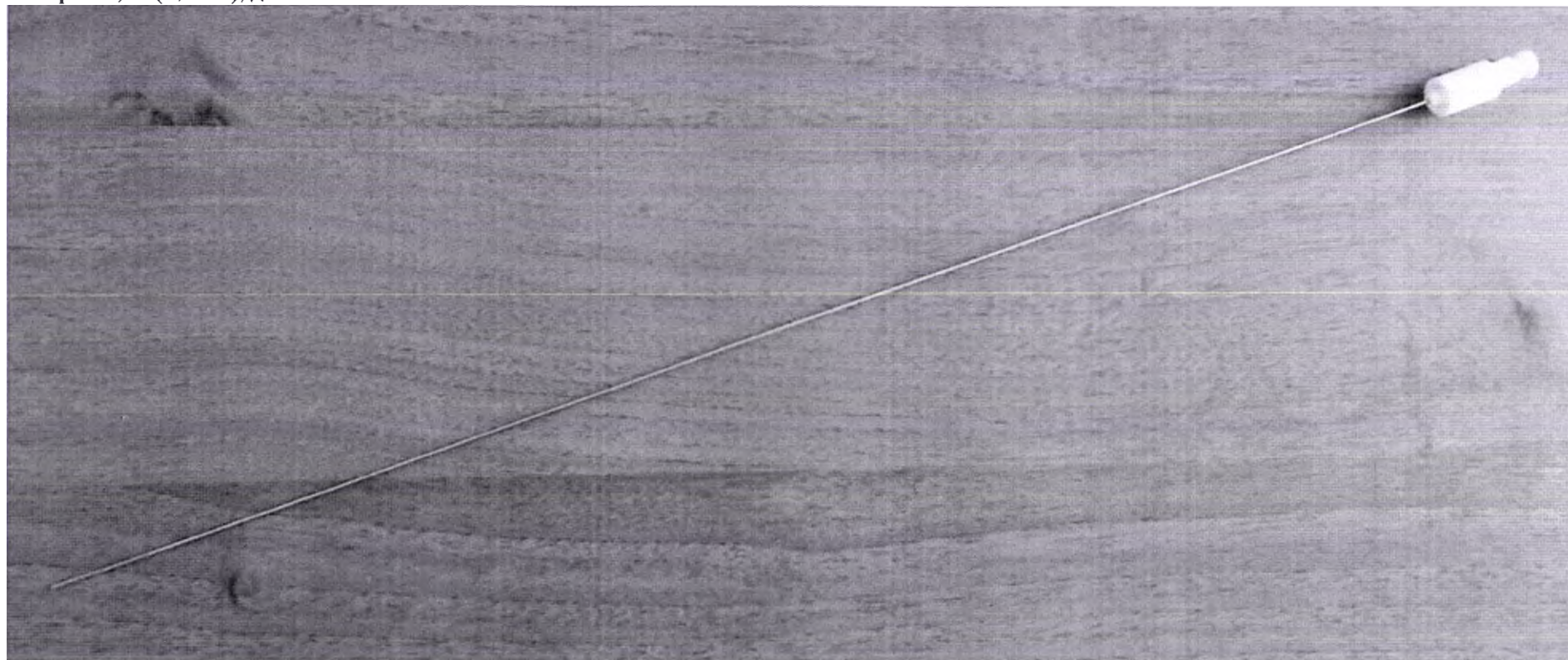
- выпрямитель типа «пигтэйл», входящий в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см»



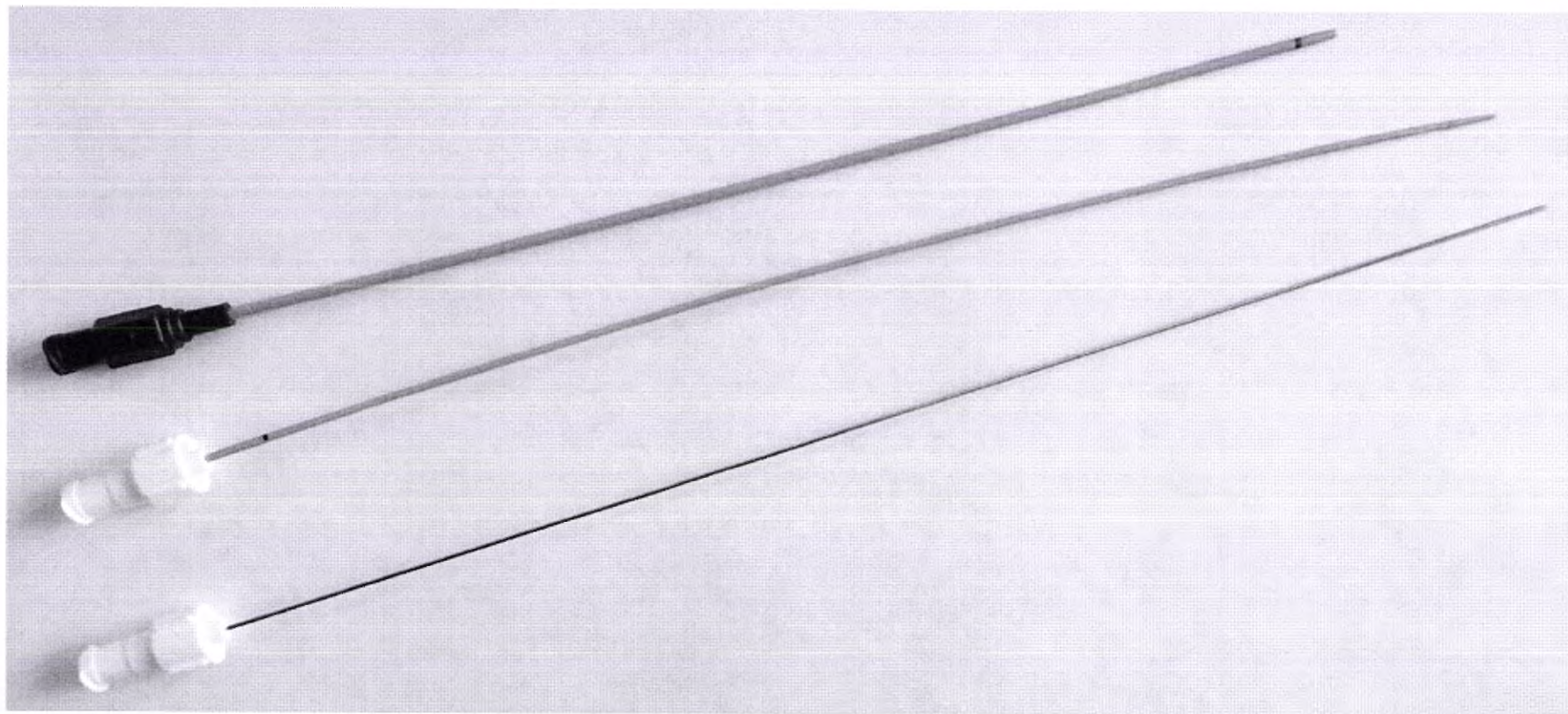
- гибкая поддерживающая канюля, входящая в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см»



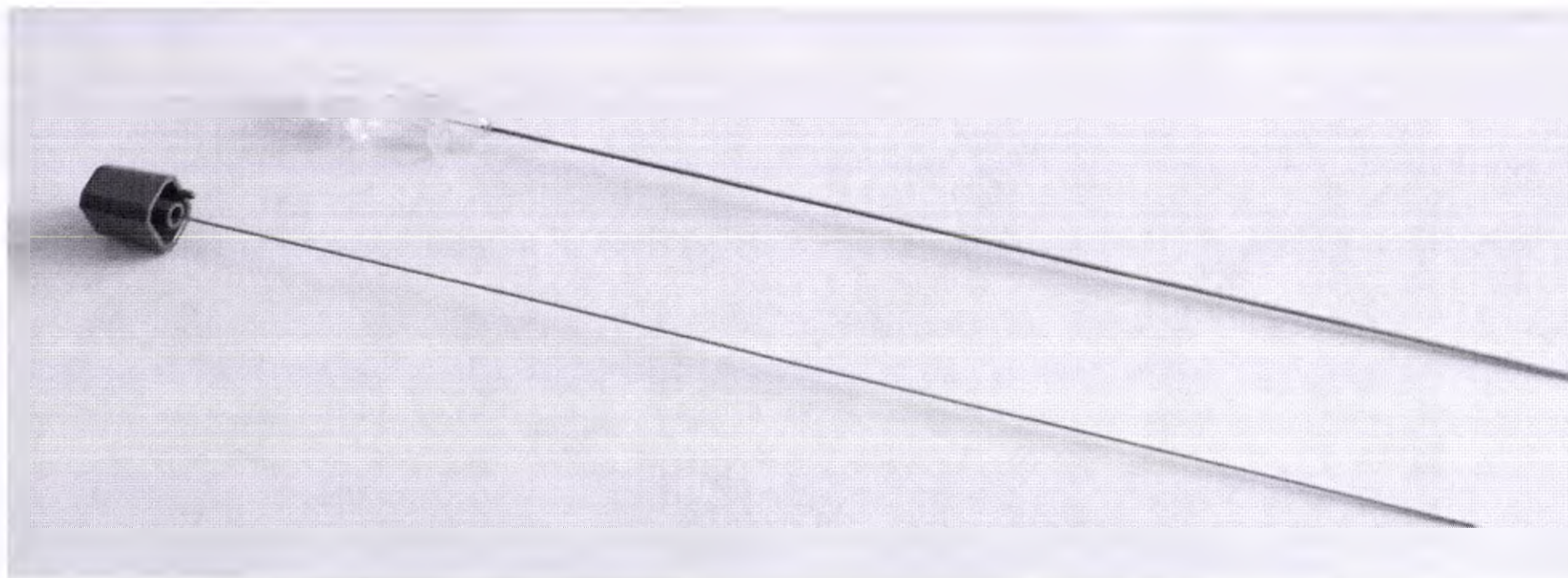
- металлическая поддерживающая канюля, входящая в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см»



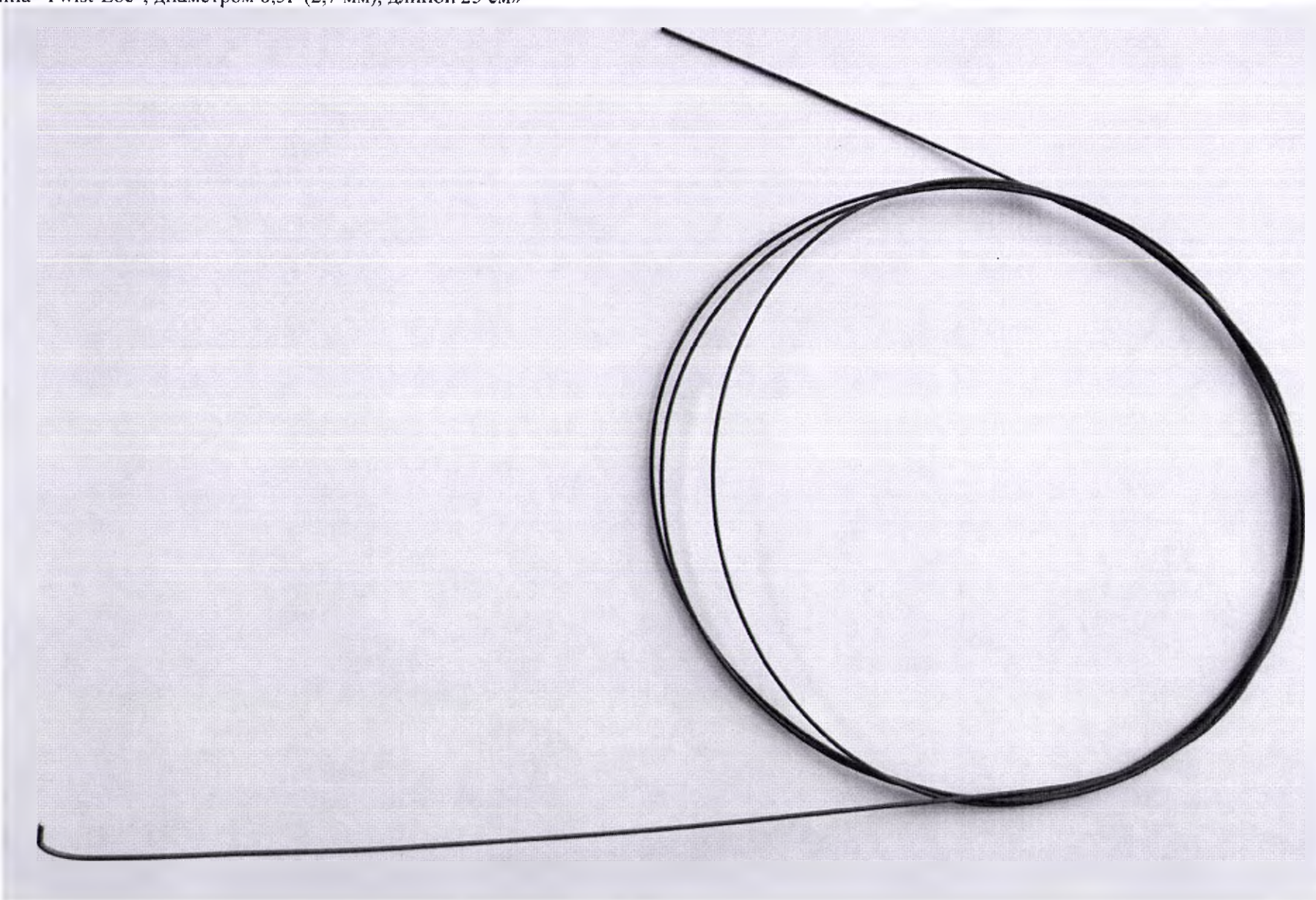
- набор интродьюсера AccuStick II тубус, внутренний диаметр 4.5F(1.50мм); расширитель, диаметром 4F(<1.47мм); поддерживающая канюля), входящий в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см»



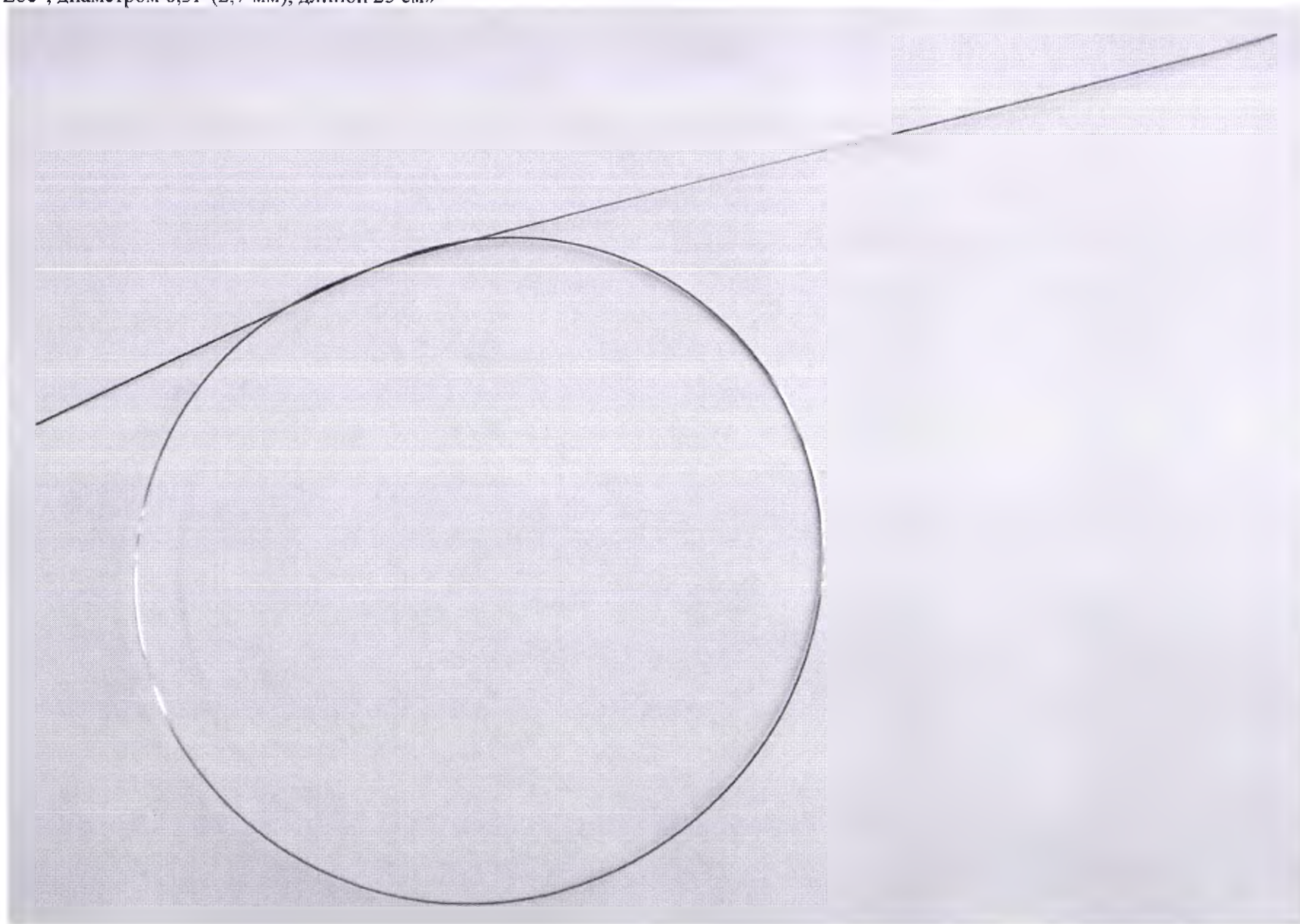
- игла для введения AccuStick со стилетом, диаметр 21ga(0.83мм), длина 15 см, входящая в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exprel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см»



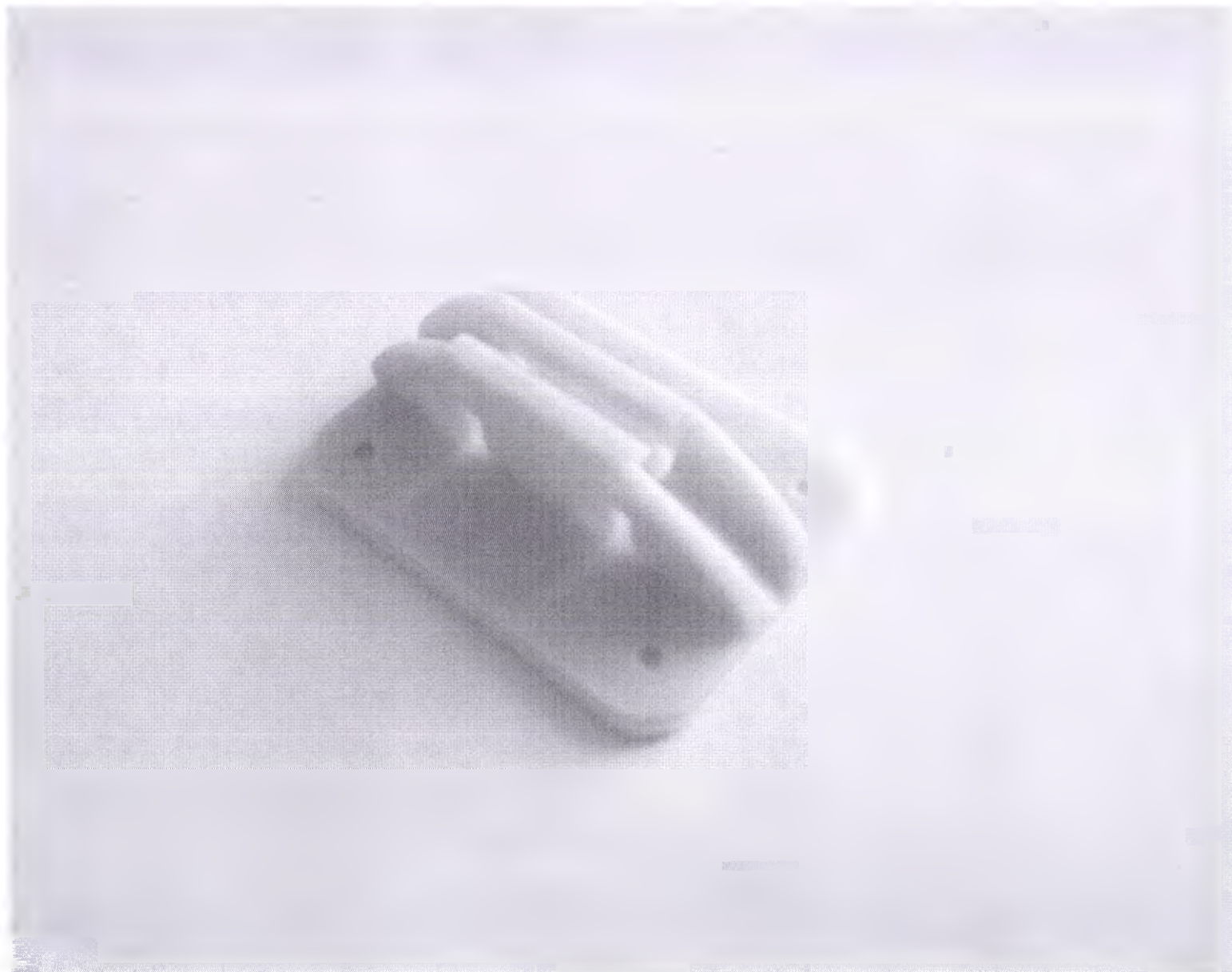
- проводник рентгеноконтрастный, диаметром 0,035in(0,89мм), длиной 150см, входящий в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см»



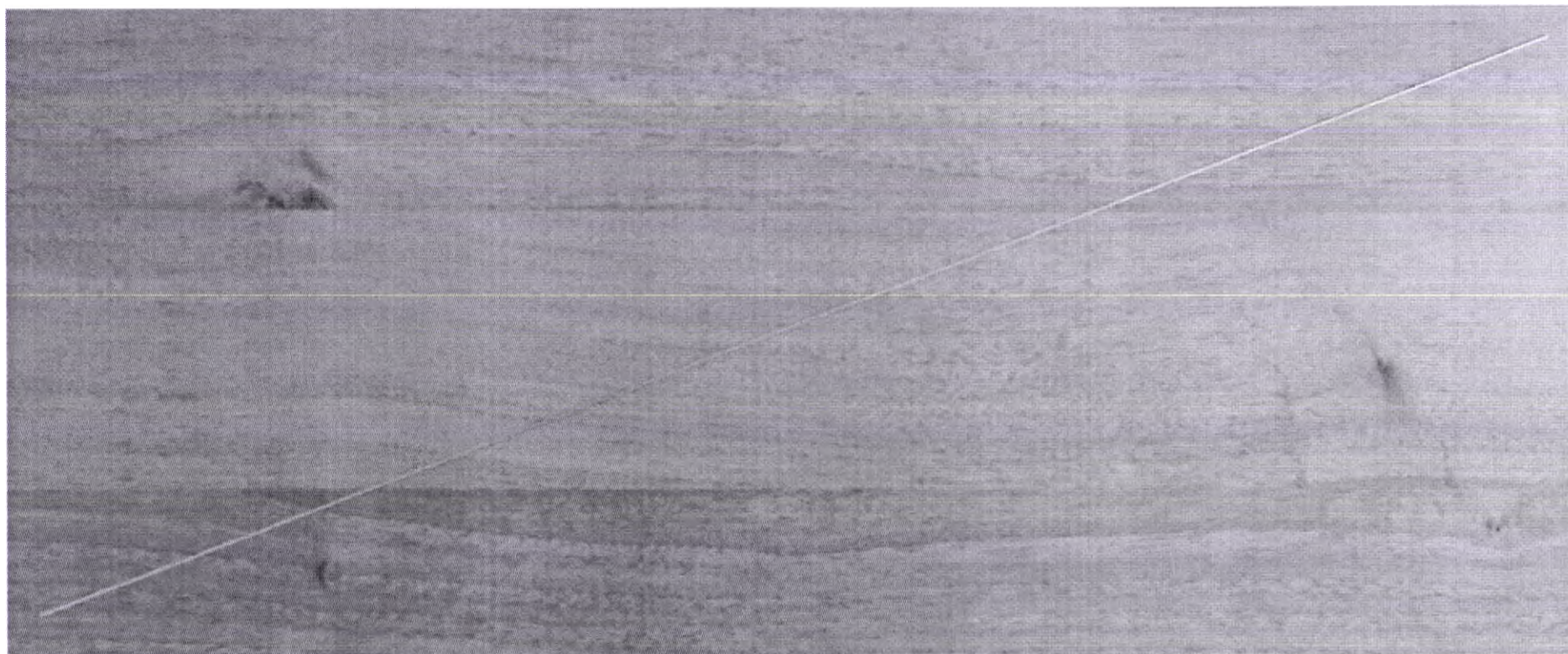
- проводник рентгеноконтрастный, диаметром 0,018in(0,47мм), длиной 60см, входящий в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см»



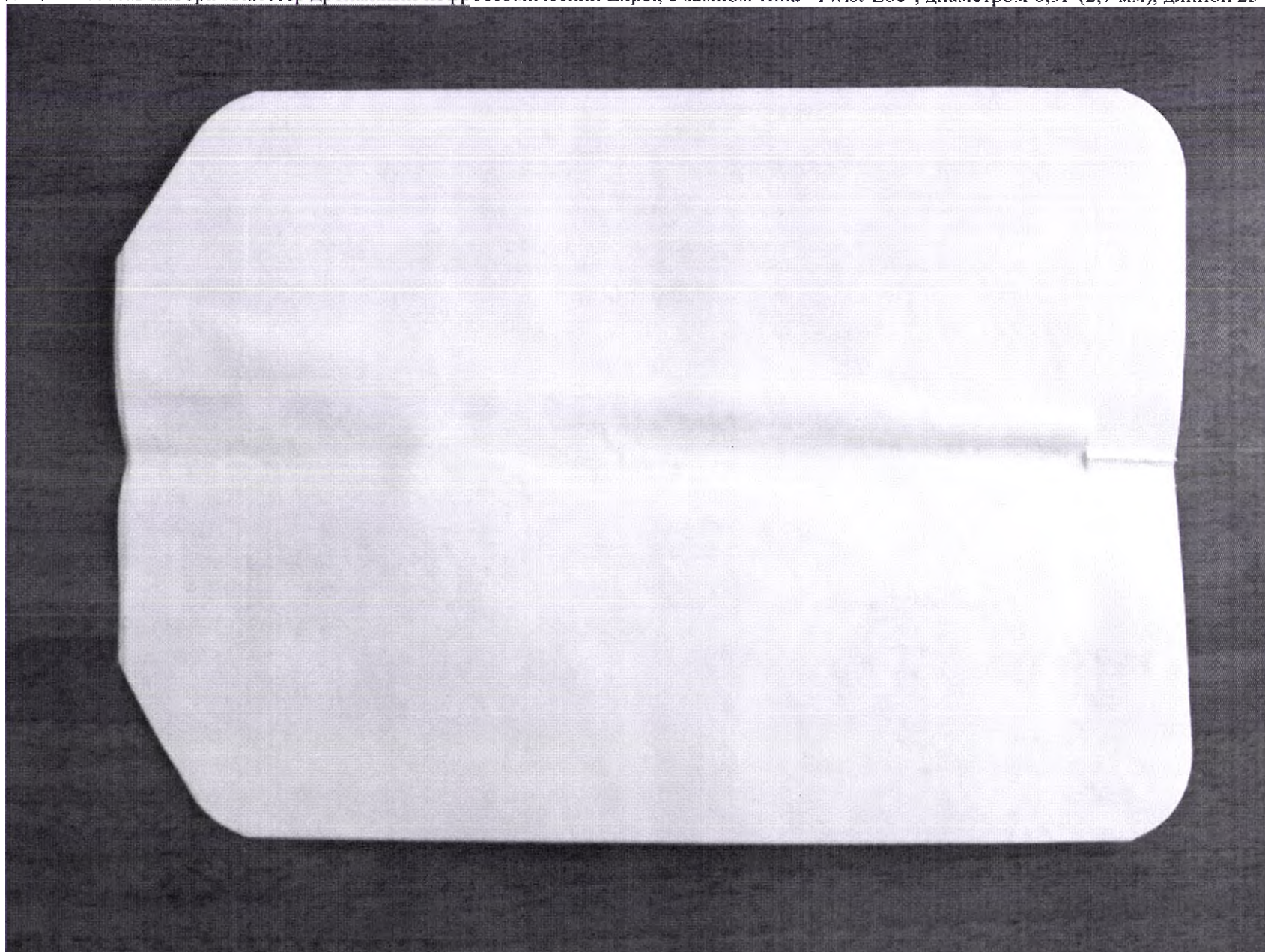
- манжета для катетера Percufix, входящая в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см»



- стержень для канюли, входящий в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Expel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см»



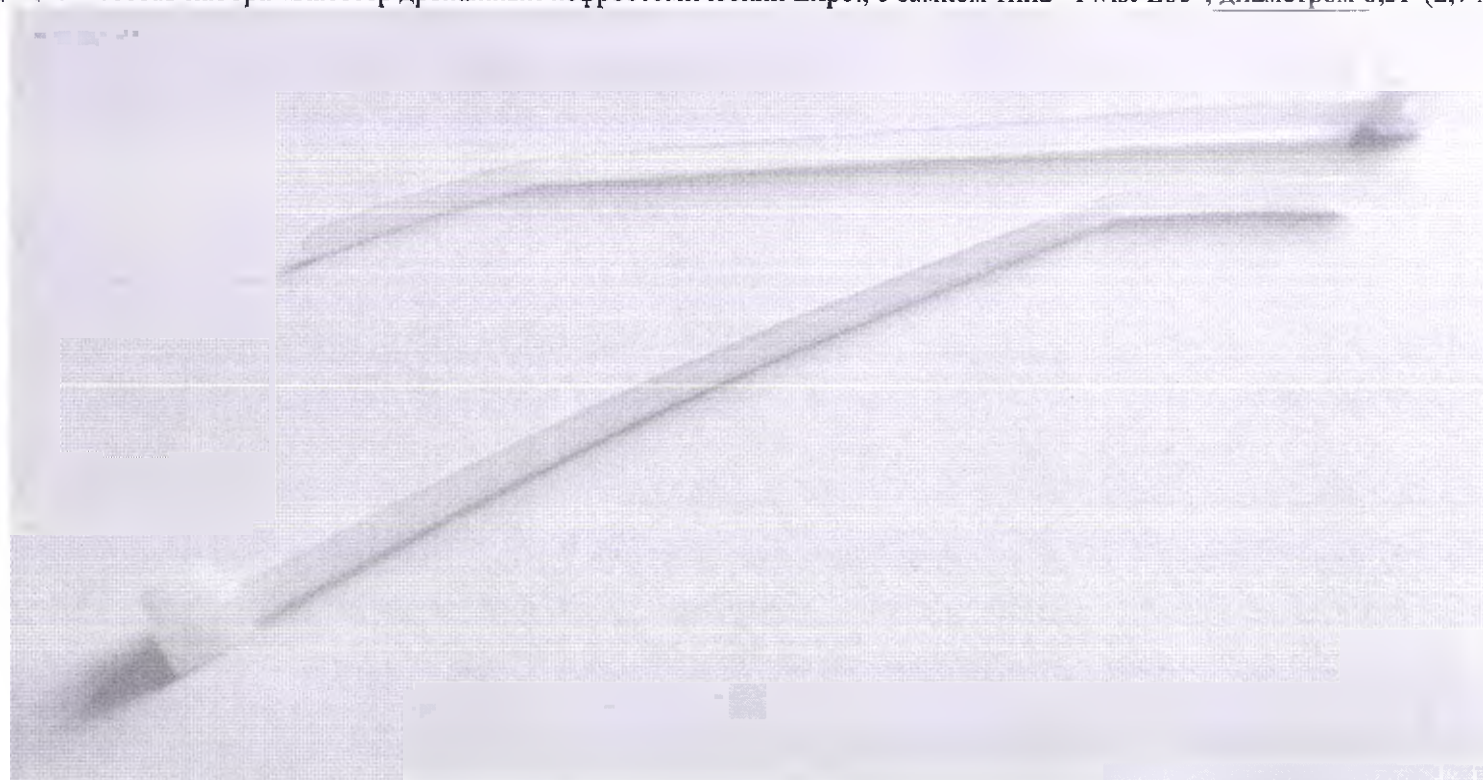
- повязка, входящая в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см»;



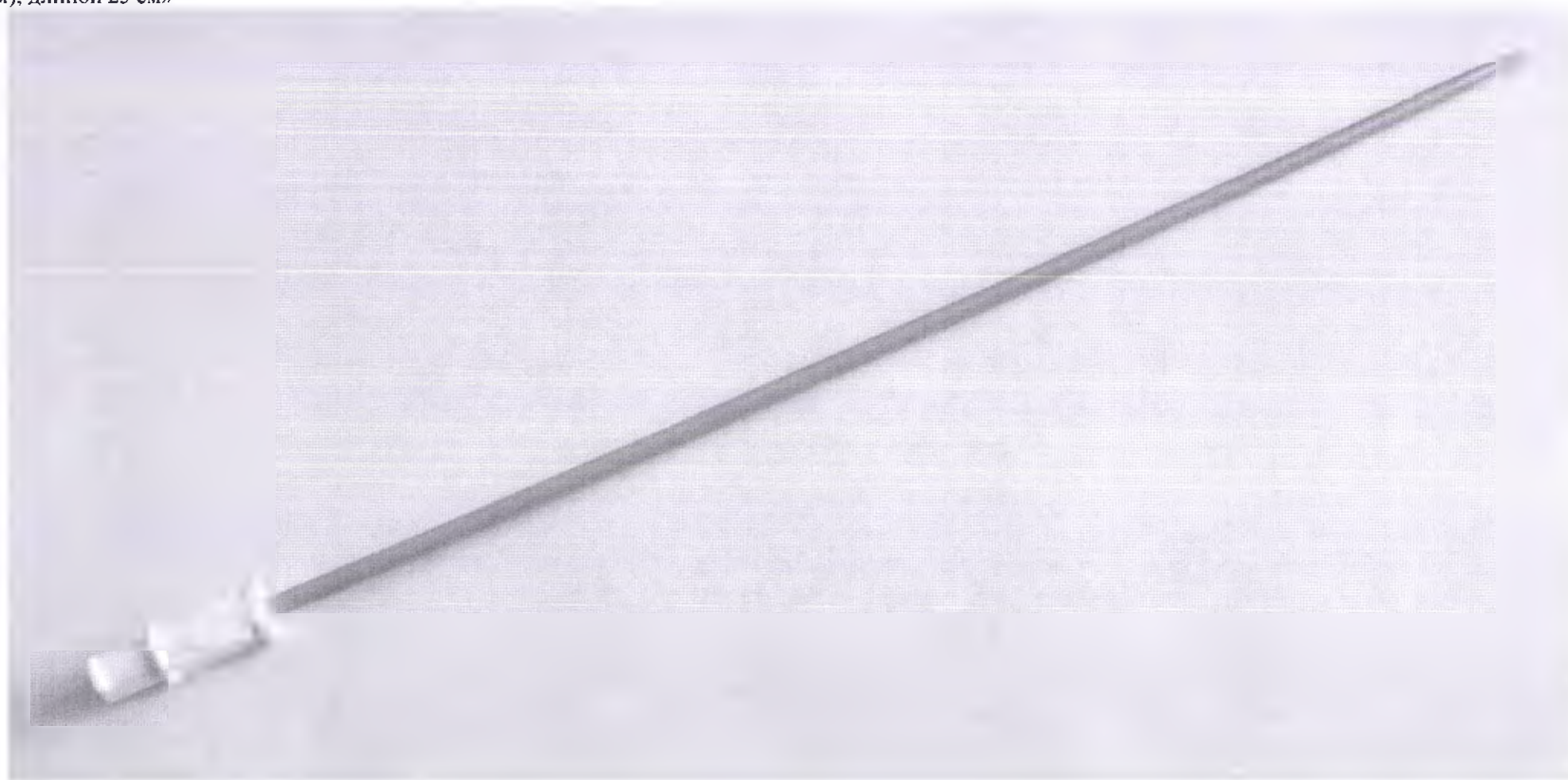
- соединительная трубка с краном, входящая в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exprel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см»



- кабельные стяжки, входящие в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см»



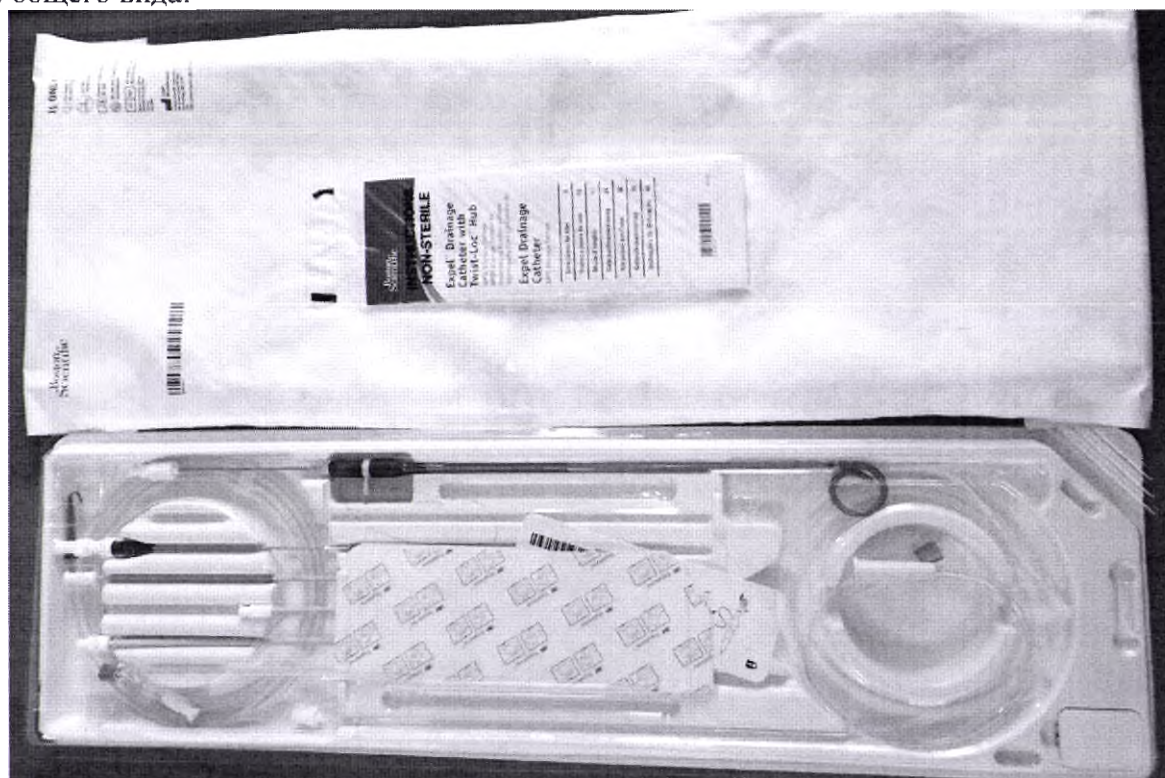
- расширитель, диаметром 8F (2,7мм), входящая в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 8,3F (2,7 мм), длиной 25 см»



Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см в наборе, в составе:

- катетер дренажный Exrel – 1 шт;
- выпрямитель типа «пигтэйл» – 1 шт;
- гибкая поддерживающая канюля – 1 шт.;
- металлическая поддерживающая канюля – 1 шт.;
- набор интродьюсера AccuStick II (тубус, внутренний диаметр 4.5F(1.50мм); расширитель, диаметром 4F(<1.47мм); поддерживающая канюля) – 1 шт;
- игла для введения AccuStick со стилетом, диаметром 21ga(0.83мм), длиной 15 см-1шт;
- проводник рентгеноконтрастный, диаметром 0,035in(0.89мм), длиной 150см-1шт;
- проводник рентгеноконтрастный, диаметром 0,018in(0.47мм), длиной 60см-1шт;
- манжета для катетера Percufix – 1 шт;
- повязка – 1 шт;
- соединительная трубка с краном – 1 шт;
- кабельные стяжки – 2 шт;
- расширитель, диаметром 8F (2,7мм)-1шт;
- расширитель, диаметром 10F (3,3 мм)-1шт;
- расширитель, диаметром 12F (4,0 мм)-1шт;

Фотографическое изображение общего вида:



Катетер дренажный нефростомический Exprel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 2F (4,0 мм), длиной 25 см в лабере. Маркировка на картонной коробке с лицевой и обратной стороны.

[illegible]

Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком
типа "mini-loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см
в наборе
RU №: P2N 2500X0000X от JOX JOX 2500X
Московское представительство компании Boston Scientific,
125284, Россия, г. Москва, ул. Ленинградский проспект, д. 73/2
E-mail: Margarita.Bouakina@bsci.com
info-ru@bsci.com

Р/У ДН: Р2Н 2000000000 от ХХ.ХХ.2010г.
Московское представительство компании Бостон Сайентификс
125284, Россия, г. Москва, ул. Ленинградский проспект, д. 72б2
E-mail: Margarita.Bouaykina@bsci.com
info-russia@bsci.com

Expel™ Drainage Catheter with Twist-Loc™ Hub

NEPHROSTOMY Locking

Nephrostomy Drainage Catheter Kit

12F
x25cm

(1) Nephrostomy Drainage Catheter

(2) Twist-Loc Locking Hub

(3) Expel™ Drainage Catheter

(4) Expel™ Drainage Catheter

(5) Expel™ Drainage Catheter

(6) Expel™ Drainage Catheter

CE0086
2nd Floor Street
1st Floor
1st Floor

This product may be protected by one or more patents.
Further information can be obtained at:
<http://www.Lilly.com/scific/antibiotics>

STERILE	EO	STERILIZED BY ETHYLENE OXIDE
---------	----	---------------------------------

Expel™ Drainage Catheter with Twist-Loc™ Hub

$$\begin{array}{r} 12 \\ \times 25 \\ \hline \end{array}$$
 2015-2017

Катетер дренажный нефростомический Expel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см в наборе. Этикетка производителя:

Expel™ Drainage Catheter with Twist-Loc™ Hub

NEPHROSTOMY Locking

Nephrostomy Drainage Catheter Kit

**12F
x25cm**

Juego de catéter de drenaje para nefrostomía. Catéter de drenaje de nefrostomía. Conjunto de catéter de drenaje para nefrostomía. Catéter de drenaje de nefrostomía. Conjunto de catéter de drenaje para nefrostomía.

ネフrostミー カテーテル システム Nephrostomy drainage catheter kit with twist-loc lock. Catéter de drenaje para nefrostomía. Conjunto de catéter de drenaje para nefrostomía.

NEPHROSTOMY Locking

Contents (1)

- (1) Paper Straightener
- (1) Metal Straightening Canula
- (1) Flexible Self-Flushing Canula
- (1) Access™ H Introducer Set
4 BF (1.6mm) I.D. Sheath, 4F (1.3mm) Dilator

23.2cm

12F (4.0mm)

**Magnetic Resonance
Compatible**

(1) Expel™ Drainage Catheter

- (1) 21ga (0.6mm) x 15cm Introducer Needle with Stylet
- (1) 6.0mm ID (0.6mm) x 150cm Radiopaque Guidewire
- (1) 10.0mm ID (1.0mm) x 60cm Radiopaque Guidewire
- (1) Percut™ Catheter Cuff
- (1) Dressing

GTIN	08714729860914	LOT	19418491
REF Catalog No	H749393411225K1	Use By	2019-06-27

CE 0086

Made in COSTA RICA
2546 First Street
Propark
El Coyoil, Alajuela COSTA RICA

Expel™ Drainage Catheter
with Twist-Loc™ Hub
GTIN 08714729860914
REF H749393411225K1
LOT 19418491

Boston Scientific
Expel™ Drainage Catheter
with Twist-Loc™ Hub
12F x 25cm

Expel™ Drainage Catheter
with Twist-Loc™ Hub
GTIN 08714729860914
REF H749393411225K1
LOT 19418491

GTIN 08714729860914
REF H749393411225K1
LOT 19418491



08714729860914 12F x 25cm 651

	This product may be protected by one or more patents. Patent information can be obtained at: http://www.bostonscientific.com/patents
	STERILE EO Sterilized using ethylene oxide.

Expel™ Drainage Catheter with Twist-Loc™ Hub
NEPHROSTOMY Locking



12F
x25cm

2019-06-27

Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см в наборе
Дополнительные этикетки на русском языке:

[illegible]

Катер дренажный нефростомический Экспл., с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 26 см в наборе

Р/н № РЭН 20XXXXXX от XX.XX.20XX

Московское представительство компании Восток Салентифик, 425284, Россия, г. Москва, ул. Ленинградский проспект, д. 72к2

E-mail: Margarita.Voyutina@bsc.com

info-russia@bsc.com

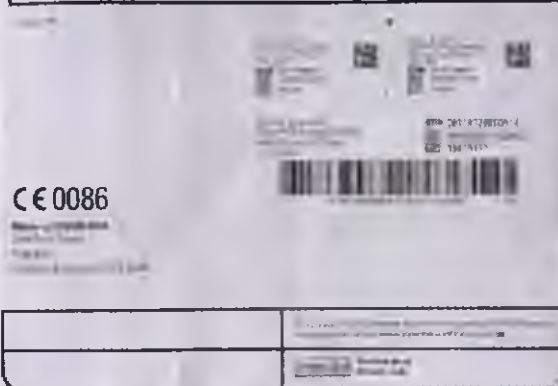
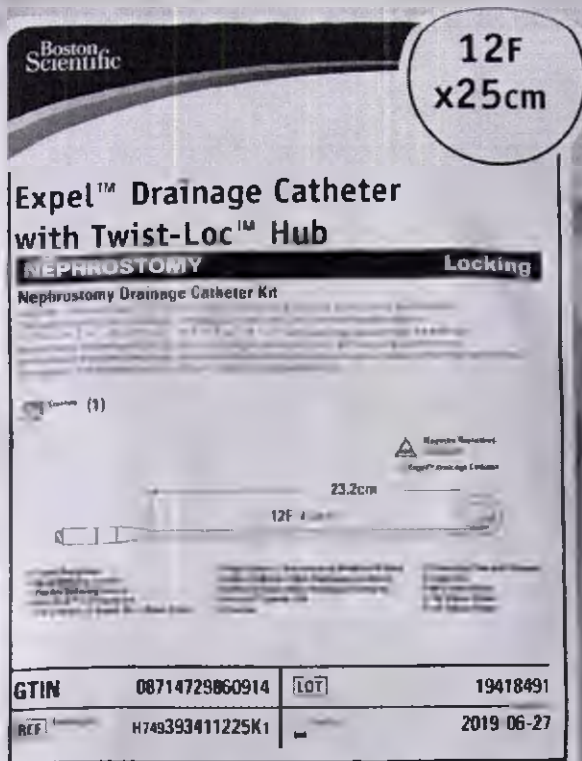
**Expel™ Drainage Catheter
with Twist-Loc™ Hub
NEPHROSTOMY Loc**

Nephrostomy Drainage Catheter Kit

Locking

12F
X25cm

Катетер дренажный нефростомический Expel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см в наборе. Маркировка на стерилизационном пакете с лицевой и оборотной стороны:



Rx ONLY

Do not reuse

Do Not Sterilize

Consult instructions for use

Do not use if pack is damaged

EU Authorized Representative

Waldemar Hoernig GmbH
Waldemar Hoernig GmbH
Waldemar Hoernig GmbH
Waldemar Hoernig GmbH

Legal Manufacturer

Boston Scientific Corporation
300 Summer Street, Suite 200
Marlborough, MA 01752
USA

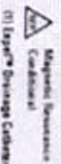
Катетер дренажный Expel											
1. Назначение	Катетер дренажный Expel предназначен для дренирования мочевого пузыря при наличии препятствия к оттоку мочи.										
2. Состав	Катетер дренажный Expel состоит из: Катетера дренажного Expel, Замок Twist-Loc.										
3. Описание	Катетер дренажный Expel имеет длину 25 см, диаметр 12F (4,0 мм). Замок Twist-Loc имеет длину 2,5 см, диаметр 12F (4,0 мм).										
4. Технические характеристики	<table border="1"> <tr> <td>Материал</td><td>Полупрозрачный пластик</td></tr> <tr> <td>Цвет</td><td>Белый</td></tr> <tr> <td>Диаметр</td><td>12F (4,0 мм)</td></tr> <tr> <td>Длина</td><td>25 см</td></tr> <tr> <td>Вес</td><td>10 г</td></tr> </table>	Материал	Полупрозрачный пластик	Цвет	Белый	Диаметр	12F (4,0 мм)	Длина	25 см	Вес	10 г
Материал	Полупрозрачный пластик										
Цвет	Белый										
Диаметр	12F (4,0 мм)										
Длина	25 см										
Вес	10 г										
5. Условия хранения	Хранить в стерилизационном пакете при температуре от +2 до +25 °C.										
6. Срок годности	3 года.										
7. Дата изготовления	Указана на упаковке.										
8. Дата окончания срока годности	Указана на упаковке.										
9. Дата стерилизации	Указана на упаковке.										
10. Дата упаковки	Указана на упаковке.										
11. Дата вскрытия	Указана на упаковке.										
12. Дата использования	Указана на упаковке.										
13. Дата утилизации	Указана на упаковке.										
14. Дата утилизации упаковки	Указана на упаковке.										
15. Дата утилизации упаковки	Указана на упаковке.										
16. Дата утилизации упаковки	Указана на упаковке.										
17. Дата утилизации упаковки	Указана на упаковке.										
18. Дата утилизации упаковки	Указана на упаковке.										
19. Дата утилизации упаковки	Указана на упаковке.										
20. Дата утилизации упаковки	Указана на упаковке.										

12F
x25cm

Locking

E.

 Custom (1)



- 19418491

2019-06-27

Made in COSTA RICA

El Ceyd, Alajuela COSTA RICA

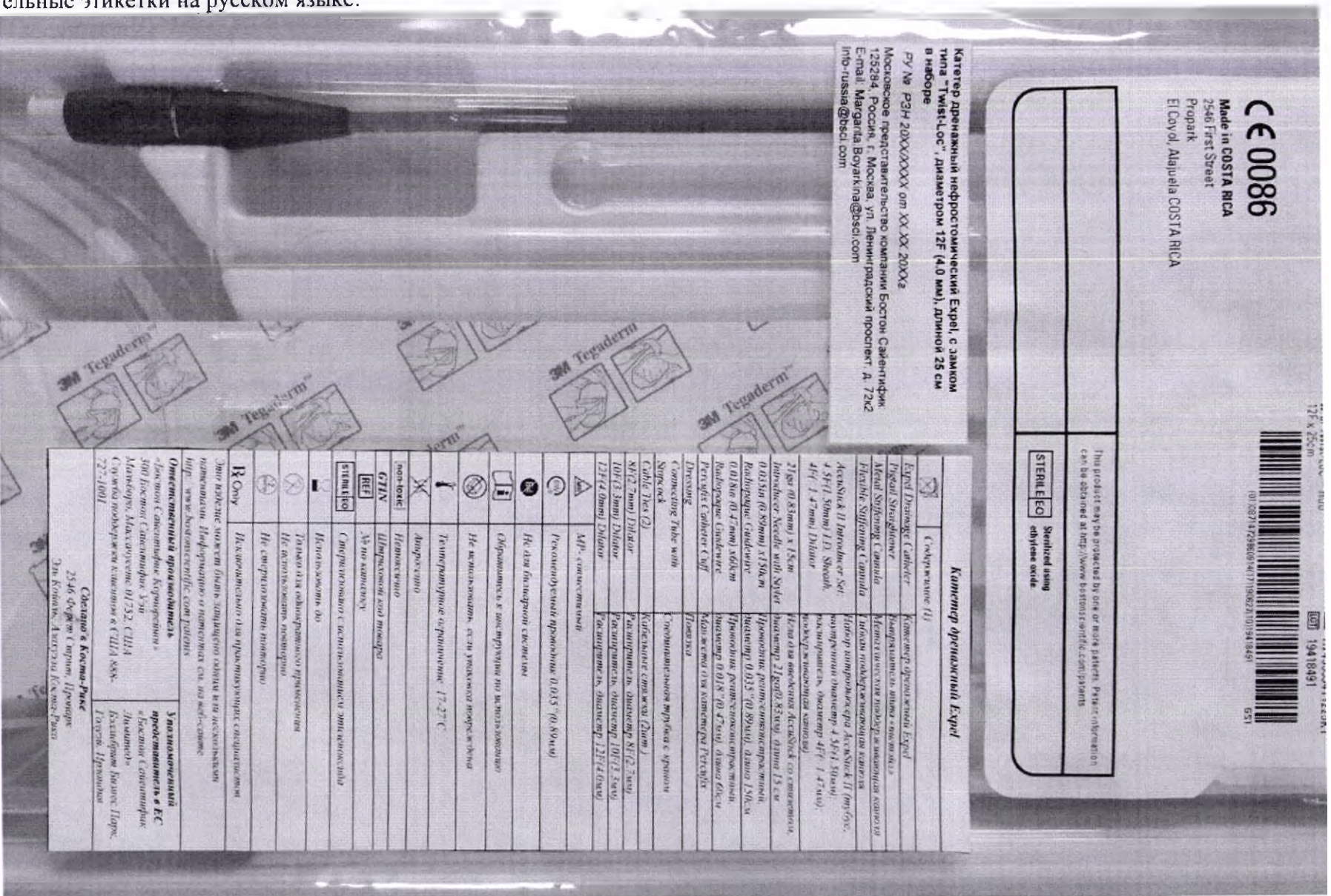


67m 1475460914
246 1475460914
1475460914

This capability is of the greatest importance to the user in order to be able to use the system in the most effective manner possible.

Specialized using
ethylene oxide

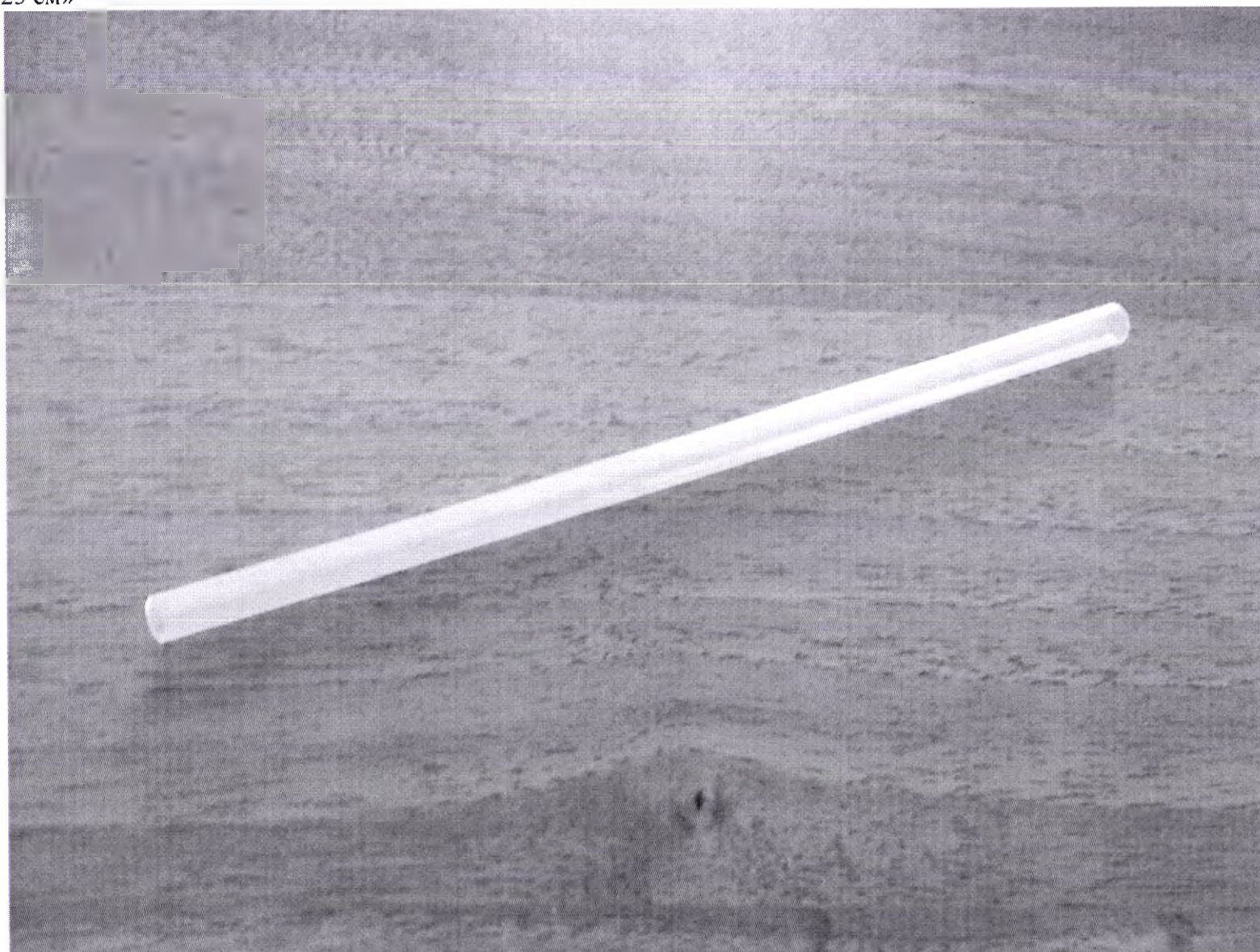
Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см в наборе
Дополнительные этикетки на русском языке:



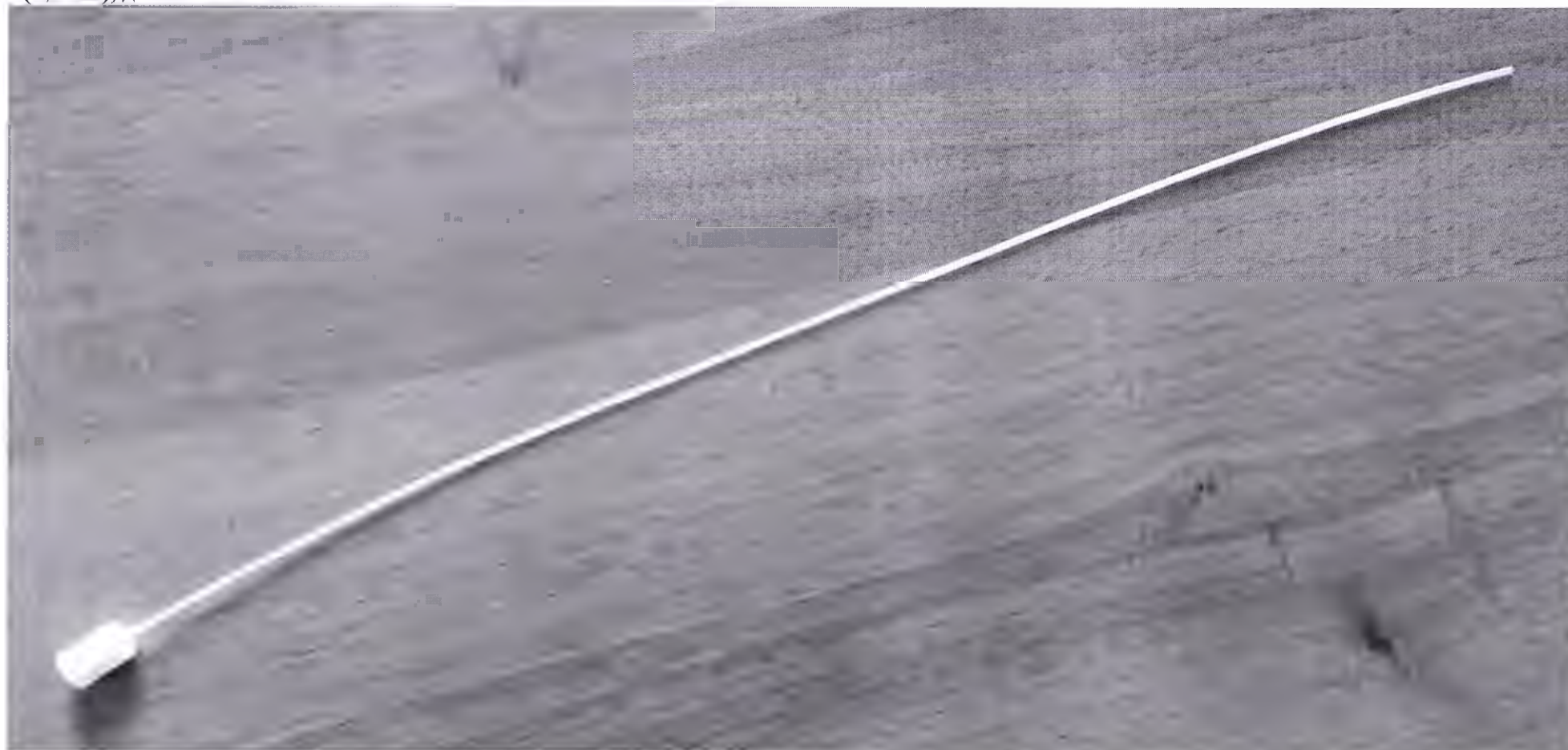
– катетер дренажный Exrel, входящий в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см»



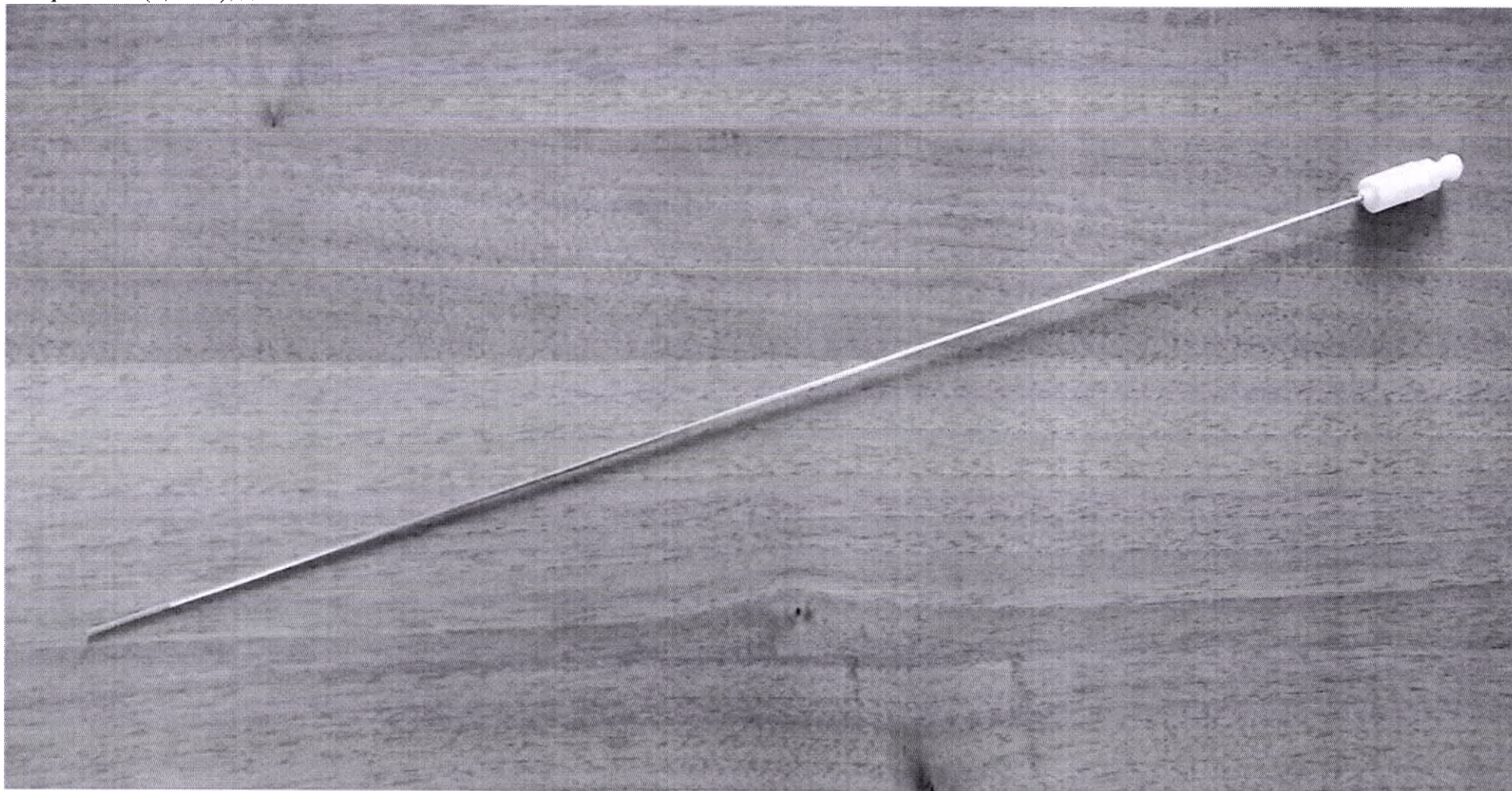
- выпрямитель типа «пигтэйл» входящий в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Expel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см»



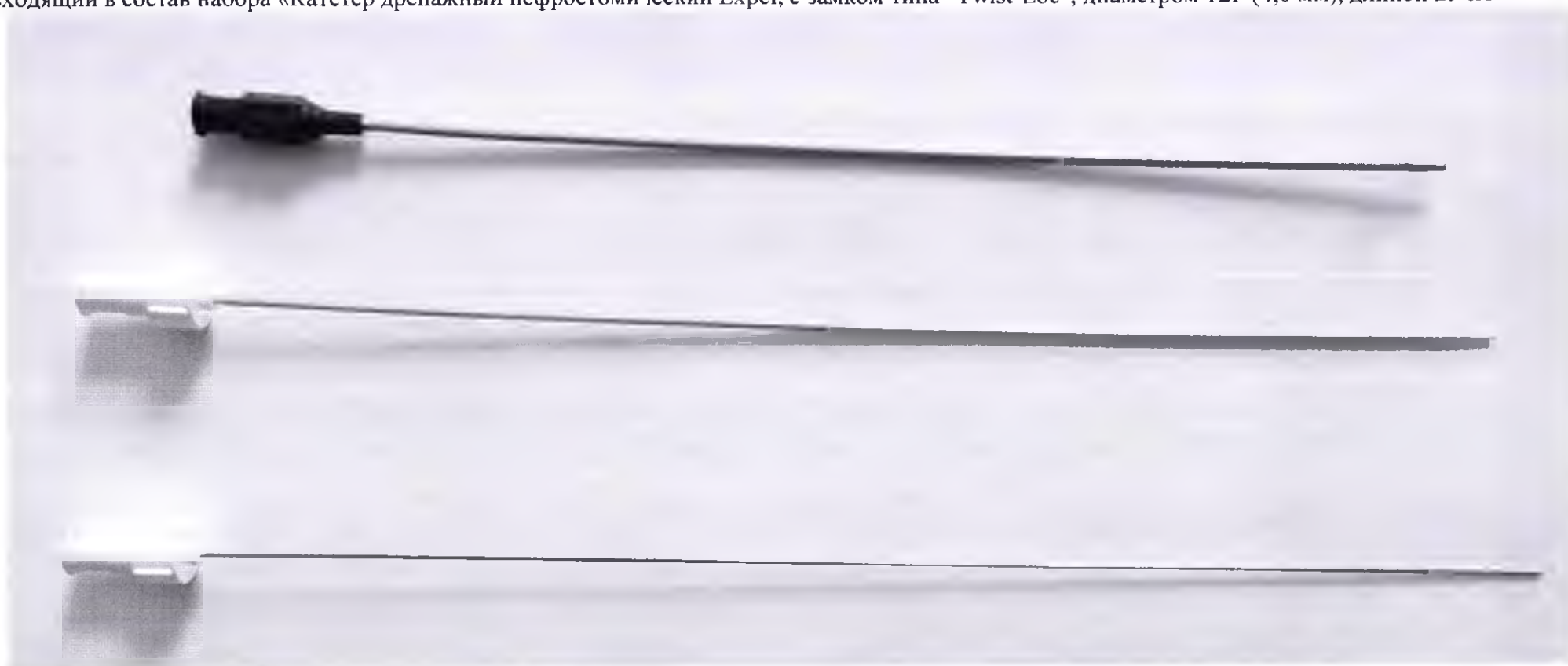
- гибкая поддерживающая канюля, входящая в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см»



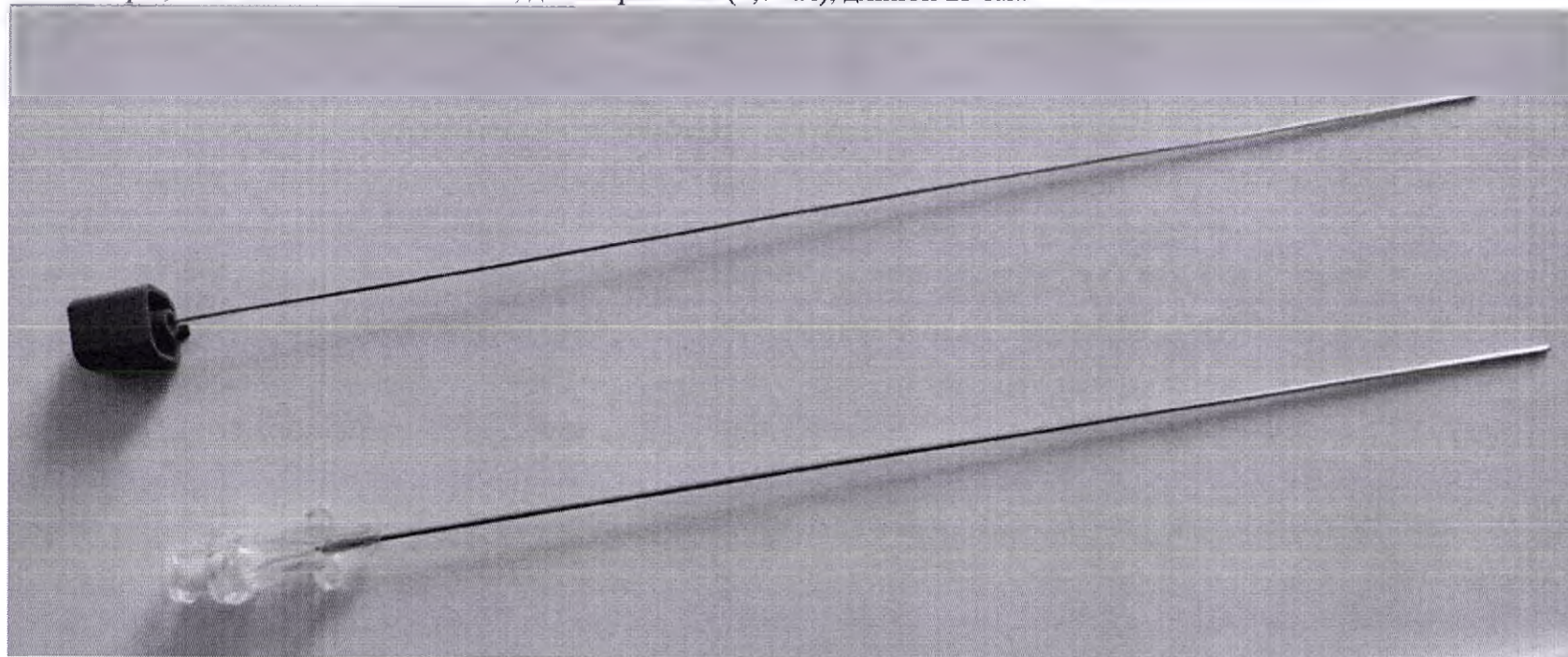
- металлическая поддерживающая канюля, входящая в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Expel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см»



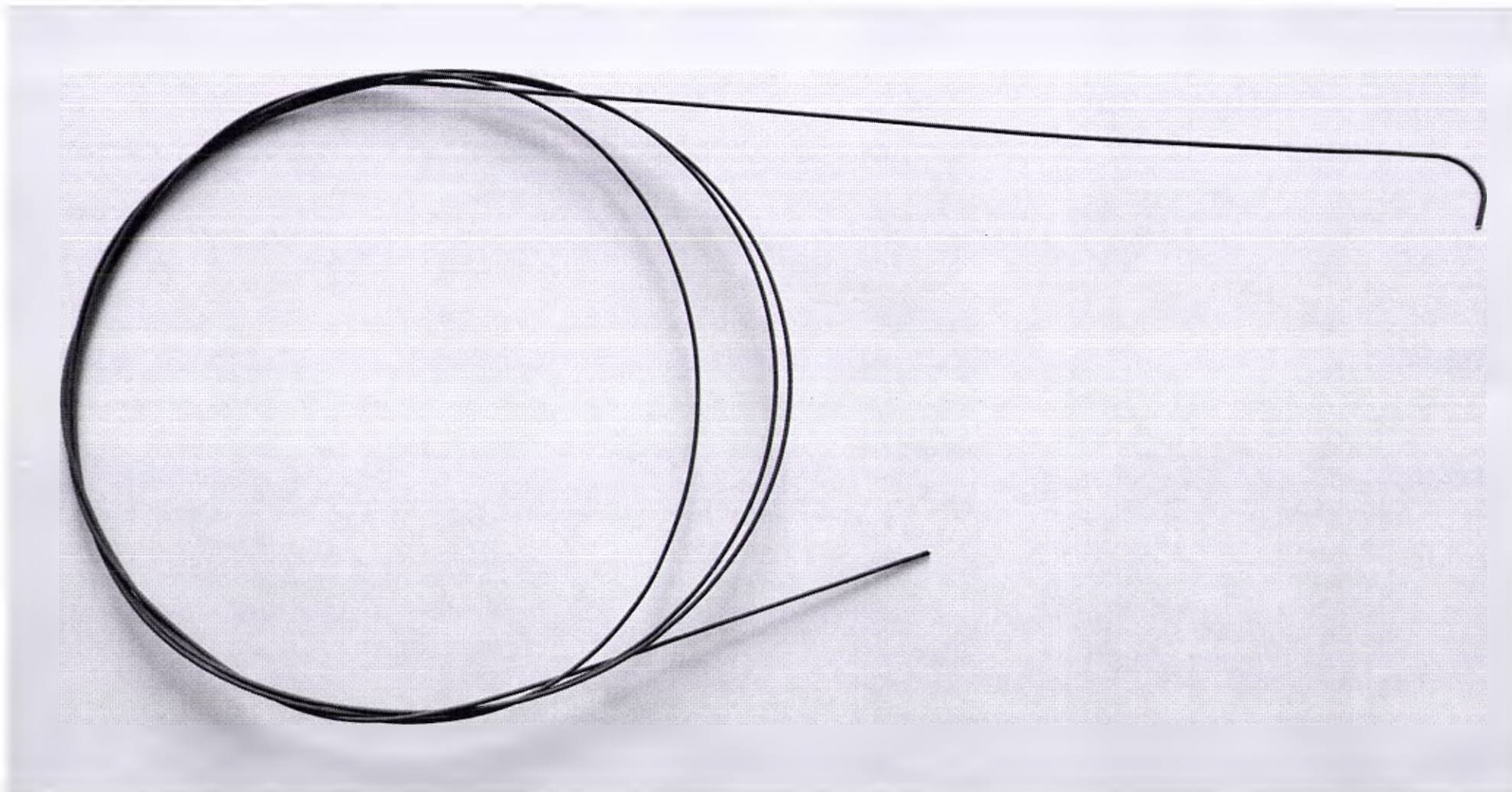
- набор интродьюсера AccuStick II тубус, внутренний диаметр 4.5F(1.50мм); расширитель, диаметром 4F(<1.47мм); поддерживающая канюля), входящий в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см»



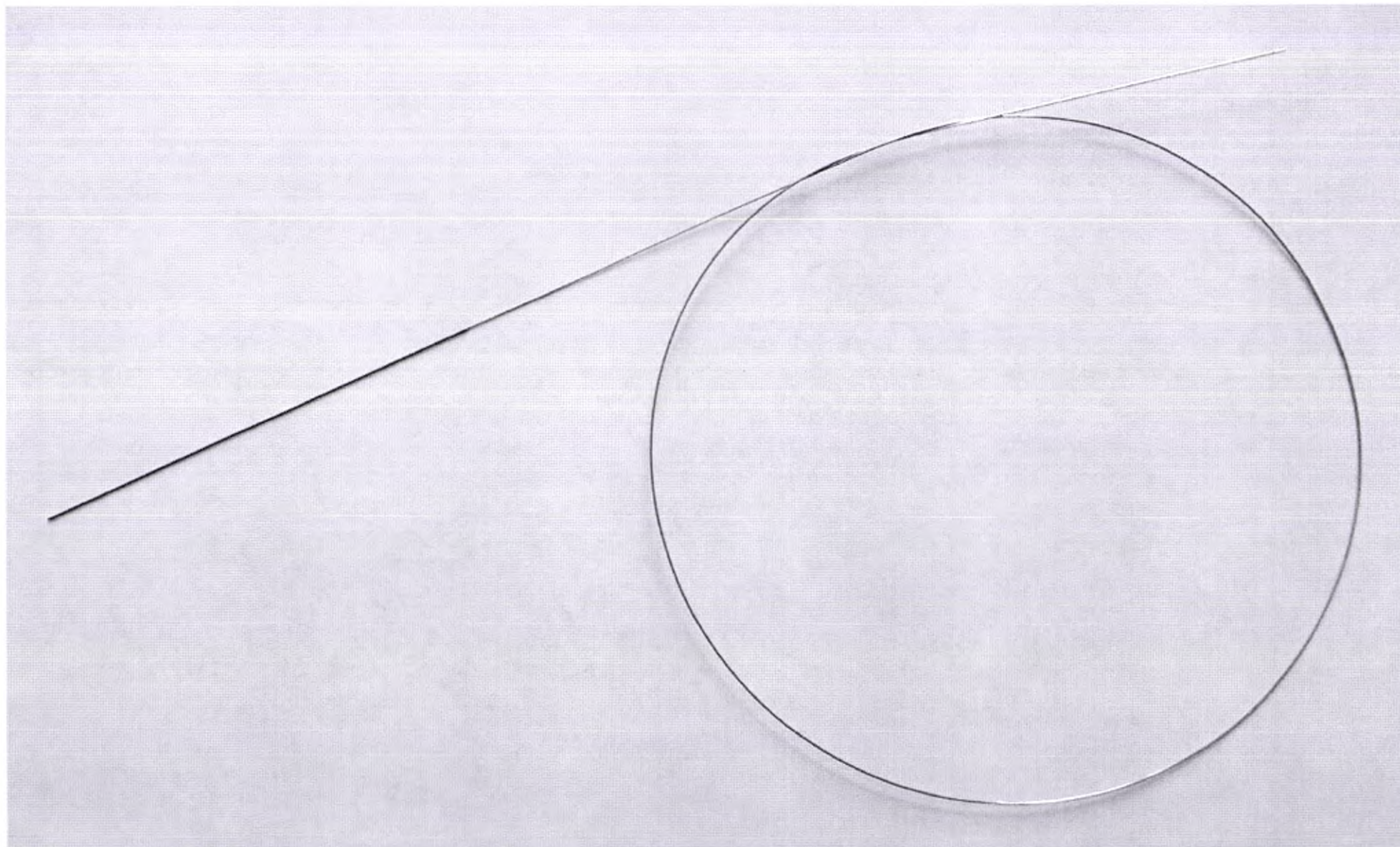
- игла для введения AccuStick со стилетом, диаметром 21 ga(0,83мм), длиной 15 см, входящая в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Expel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см»



- проводник рентгеноконтрастный, диаметром 0,035in(0,89мм), длиной 150см, входящий в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см»



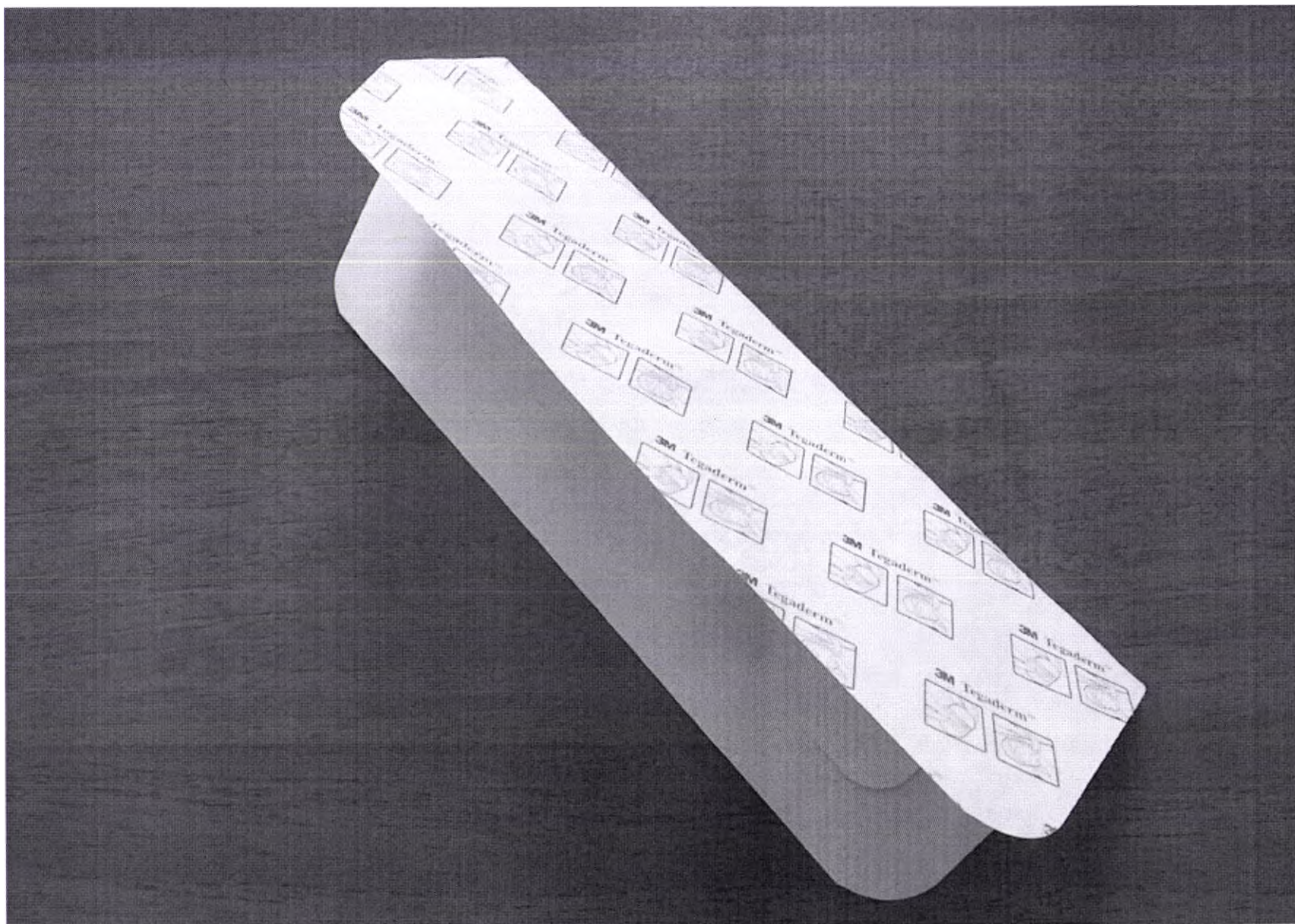
- проводник рентгеноконтрастный, диаметром 0,018in(0,47мм), длиной 60см, входящий в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см»



- манжета для катетера Percufix, входящий в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см»



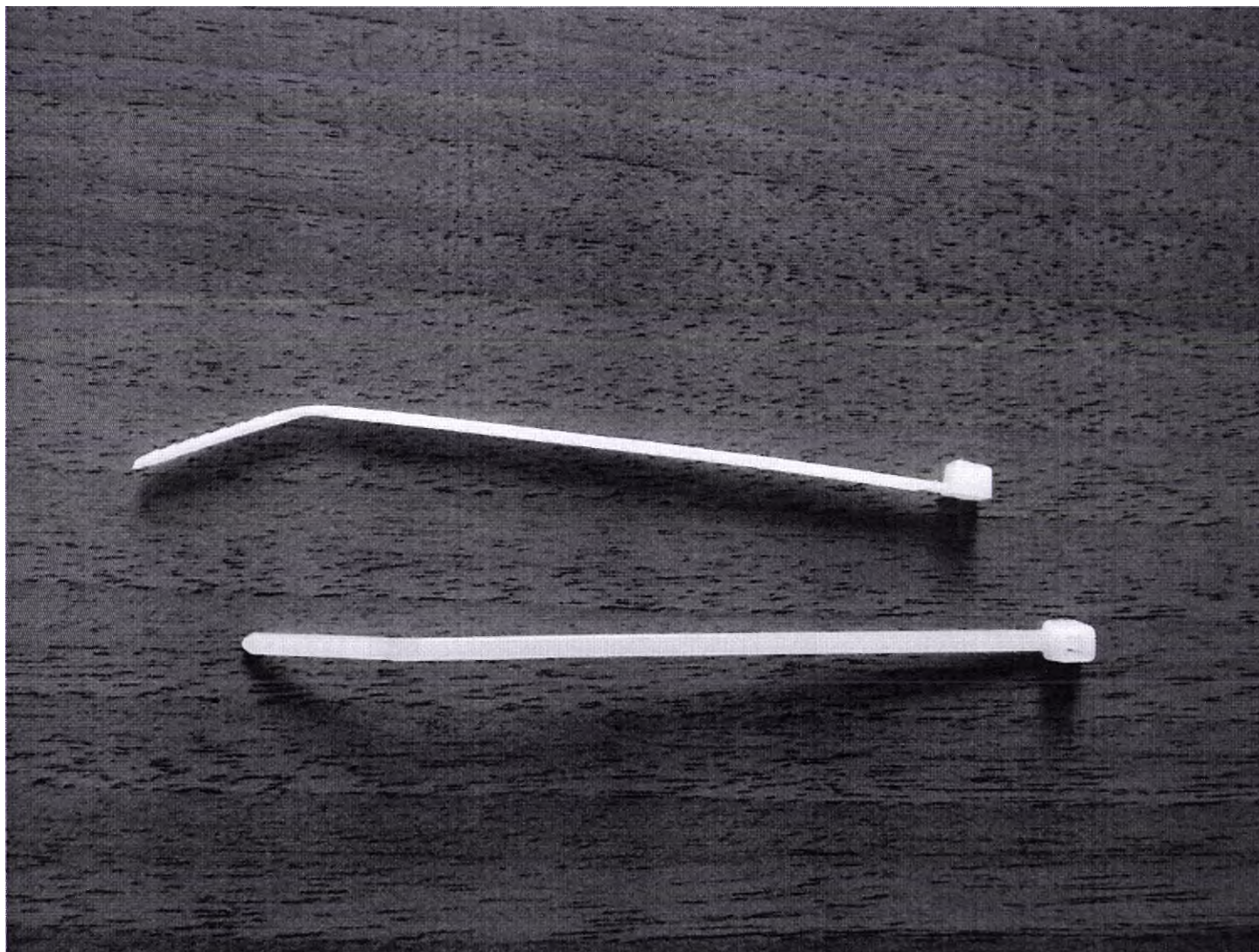
- повязка входящая в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exprel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см»



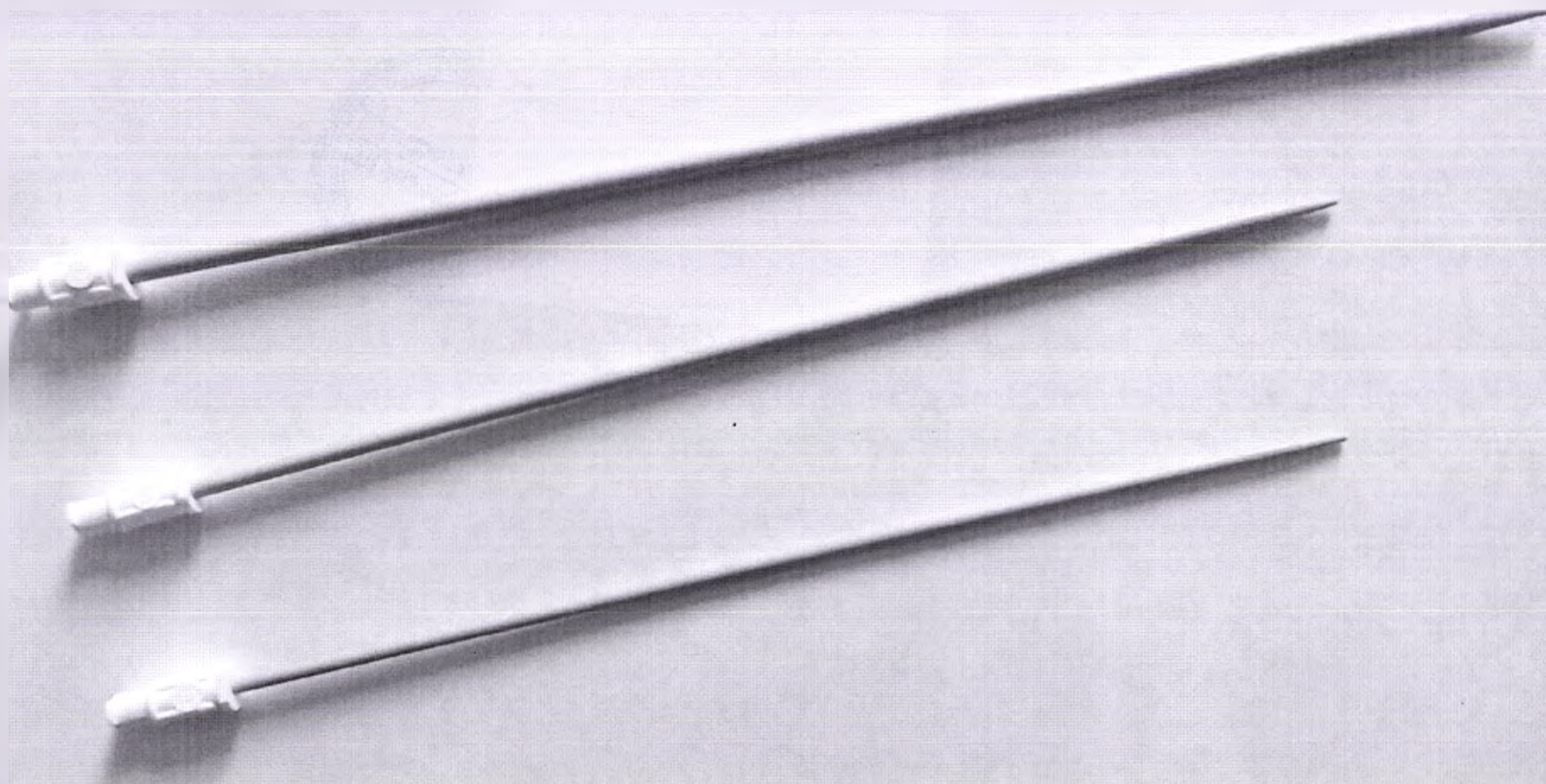
- соединительная трубка с краном, входящая в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Exrel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см»



- кабельные стяжки, входящей в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Expel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см»



- расширитель, диаметром 8F (2,7мм), расширитель, диаметром 10F (3,3 мм), расширитель, диаметром 12F (4,0 мм), входящие в состав набора «Катетер дренажный нефростомический Expel, с замком типа "Twist-Loc", диаметром 12F (4,0 мм), длиной 25 см»



Сверху вниз:

1. расширитель, диаметром 12F (4,0 мм);
2. расширитель, диаметром 10F (3,3 мм);
3. расширитель, диаметром 8F (2,7мм).

Прошито, пронумеровано
(68 лист(ов))
скреплено печатью

